



AMTSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Gemeinden Eßbach, Gössitz, Keila,
Krölpa, Moxa, Paska, Peuschen, Schmorda,
Schöndorf, Seisla, Wilhelmsdorf
und der Städte
Ranis und Ziegenrück

Nummer 4

Dienstag, 7. April 2026

36. Jahrgang

5. Ziegenrücker Frühlingserwachen



18. April 2026

10.00 bis 18.00 Uhr



an der Waldbühne hinter der Kurklinik.

🍷 Händlermarkt 🍷 Musik und fröhliches Beisammensein 🍷

Erleben Sie für die ganze Familie ab 11:00 Uhr

ein buntes Programm:

🍷 Spiel & Spaß mit der Freiwilligen Feuerwehr Ziegenrück 🍷

🍷 Basteln, Hüpfburg, Kinderschminken 🍷

🍷 Livemusik mit „Ilsenfeuer“ und „2 OF US“ 🍷

🍷 traditionelle Baumversteigerung 🍷

🍷 Auftritte der Kita „Purzelmäuse“ und
der Kinder- & Jugendtanzgruppen der ZKG 🍷

🍷 Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. 🍷



Informationen unter
Fremdenverkehrsamt Ziegenrück
Tel.: 036483-22649 & www.ziegenrueck.de



Nächster Redaktionsschluss

Freitag, den 24.04.2026

Nächster Erscheinungstermin

Dienstag, den 12.05.2026

info@vg-ranis-ziegenrueck.de

Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

Pöbnecker Straße 2, 07389 Ranis
Tel.: 03647 4312-30
Fax: 03647 4312-33

Internet: www.vg-ranis-ziegenrueck.de
E-Mail: info@vg-ranis-ziegenrueck.de

Das Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft können Sie auch im Internet einsehen.

Allgemeine Öffnungszeiten in Ranis:

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Gemeinschaftsvorsitzender

Herr Klatt Tel.: 03647 4312-30
vorsitzender@vg-ranis-ziegenrueck.de

Hauptverwaltung

Sekretariat

Frau Karol Tel.: 03647 4312-30
E-Mail: info@vg-ranis-ziegenrueck.de

Sitzungsdienst

Frau Putensen Tel.: 03647 4312-31
Frau Schlegel Tel.: 03647 4312-39
E-Mail: sitzungsdienst@vg-ranis-ziegenrueck.de

Einwohnermeldeamt

Frau Merl / Frau Dimke Tel.: 03647 4312-34
E-Mail: meldeamt@vg-ranis-ziegenrueck.de

Standesamt

Frau Leithiger Tel.: 03647 4312-35
E-Mail: standesamt@vg-ranis-ziegenrueck.de
Fax: 03647 43 12-48

Ordnungsamt

E-Mail: ordnungsamt@vg-ranis-ziegenrueck.de

Personalverwaltung

Frau Döhler Tel.: 03647 4312-38
E-Mail: k.doehler@vg-ranis-ziegenrueck.de

Finanzverwaltung

Fachbereichsleitung

Frau Cyra Tel.: 03647 4312-44
E-Mail: b.cyra@vg-ranis-ziegenrueck.de

Bezüge

Frau Voigt Tel.: 03647 4312-45
E-Mail: i.voigt@vg-ranis-ziegenrueck.de

Vollstreckung

Frau Meinhardt Tel.: 03647 4312-46
E-Mail: vollstreckung@vg-ranis-ziegenrueck.de

Haushalte/Finanzen

Frau Ladig Tel.: 03647 4312-47
E-Mail: finanzen@vg-ranis-ziegenrueck.de

Kasse/Steuern

Frau König Tel.: 03647 4312-49
E-Mail: k.koenig@vg-ranis-ziegenrueck.de

Bauverwaltung

Bauamt

Frau Woock Tel.: 03647 4312-52
E-Mail: bauamt@vg-ranis-ziegenrueck.de
Frau Kohlhaus Tel.: 03647 4312-53
E-Mail: bauverwaltung@vg-ranis-ziegenrueck.de
Herr Köcher Tel.: 03647 4312-55
E-Mail: s.koecher@vg-ranis-ziegenrueck.de

Liegenschaften

Herr Zimmermann Tel.: 03647 4312-57
E-Mail: liegenschaften@vg-ranis-ziegenrueck.de
Frau Pfeuffer Tel.: 03647 4312-58
E-Mail: liegenschaftsamt@vg-ranis-ziegenrueck.de
Herr Schmidt Tel.: 03647 4312-59
E-Mail: d.schmidt@vg-ranis-ziegenrueck.de

Termine außerhalb der Sprechzeiten können individuell mit dem jeweiligen Mitarbeiter abgestimmt werden.

Schiedsstelle:

zu erreichen über die VG Ranis-Ziegenrück

Sprechzeiten der Kontaktbereichsbeamten in der Verwaltungsgemeinschaft

Kontakt: 0160 96995474 oder 03647 435320

Ranis - Donnerstag: 15:00 - 16:00 Uhr

Sprechzeit Kontaktbereichsbeamter

in der Stadt Ziegenrück

Kontakt: 0160 96995474

Ziegenrück - Dienstag: 15:00 - 16:00 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

Öffentliche Bekanntmachung der Grundsteuern A und B der Städte Ranis und Ziegenrück sowie der Gemeinden Eßbach, Gässitz, Keila, Krölpa, Moxa, Paska, Peuschen, Schmorda, Schöndorf, Seisla und Wilhelmsdorf für das Kalenderjahr 2026

Bis zum Inkrafttreten der Haushaltssatzungen des Haushaltsjahres 2026 gelten gemäß § 61 Abs. 1 Nr. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) die festgesetzten Abgabensätze nach den Sätzen des Vorjahres weiter. Für unsere Mitgliedsgemeinden werden die Abgabensätze mittels eigener Hebesatzsatzung festgesetzt.

Gegenüber dem Vorjahr werden voraussichtlich aufgrund der geänderten Bewertung des zuständigen Finanzamtes Veränderungen eintreten, sodass auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden für das Kalenderjahr 2026 nicht verzichtet werden kann.

Diese Festsetzung durch öffentliche Bekanntmachung betrifft alle Grundsteuerpflichtigen, die im Kalenderjahr 2026 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für sie wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2025 gern. § 27 Abs.3 Grundsteuergesetz (GrStG) in der Fassung des Gesetzes vom 07.08.1973, BGBl. 15. 965, zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008, BGBl. I S. 2794 durch diese öffentliche Bekanntmachung mit dem zuletzt veranlagten Betrag festgesetzt.

Fälligkeit(en):

Vierteljährliche Zahlung:	15.02.2026	1. Rate
	15.05.2026	2. Rate
	15.08.2026	3. Rate
	15.11.2026	4. Rate
Jahreszahler (§ 28 Abs. 3 GrStG):	01.07.2026	

Die Zahlungspflichtigen, die keine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe des Kassenzweckens auf die entsprechenden Konten der Städte und Gemeinden zu überweisen.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die, gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat durch Widerspruch angefochten werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pöbnecker Straße 2, 07389 Ranis einzulegen. Die Frist beginnt am Tage nach dieser öffentlichen Bekanntmachung. Durch die Einlegung des Widerspruchs wird die Wirksamkeit des mit öffentlicher Bekanntgabe erteilten Bescheides nicht gehemmt, insbesondere die Einziehung der festgesetzten Steuer nicht aufgehalten.

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der Abgabenordnung(AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen. Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.

Gern senden wir Ihnen auf Wunsch eine Kopie des Abgabenbescheides zu. Verweisen hierzu jedoch auf die derzeit gültige Verwaltungskostensatzung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück.

Ranis, 05.01.2026

i.A

gez. B. Cyra

Amtsleiterin Finanzen

Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

Gemeinde Eßbach

Haushaltssatzung der Gemeinde Eßbach (Saale-Orla-Kreis) für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund der §§ 55 ff. Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Gemeinde Eßbach folgende Haushaltssatzung

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 427.300,00 EUR
und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 167.000,00 EUR
ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4(*)

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 63.000,00 EUR festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2026 in Kraft.

Eßbach, den 05.04.2026

Gemeinde Eßbach

(Siegel)

Hau Eisen

Bürgermeister

(*) nachrichtlich

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Grundsteuer
 - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 300 v. H.
 - für die Grundstücke (B) 400 v. H.
- 2. Gewerbesteuer 400 v. H.

Vermerk über die öffentliche Auslegung

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan des Haushaltsjahres 2026 liegen in der Zeit vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pöbnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und werden bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gemeinde Gössitz

Korrektur:

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Gössitz vom 03.02.2026

Beschluss 1/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz genehmigt die Niederschrift zum öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Gössitz vom 04.11.2025.

Beschluss 2/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 6.2/01/26 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist Bestandteil dieses Beschlusses und durch den Bürgermeister der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen. Danach ist sie mit dem Hinweis, dass der Haushaltsplan mindestens zwei Wochen lang öffentlich ausgelegt wird, ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 3/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz beschließt den als Drucksache 6.2/01/26 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss 4/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz stimmt dem als Drucksache 8.2/1/2026 vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2026 zu.

Beschluss 5/2026

- 1. Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz beschließt auf der Grundlage einer Direktvergabe nach § 1 Abs. 1 ThürVgG für das vom Freistaat Thüringen geförderte Vorhaben „Lieferleistung Ausrüstungsgegenstände Feuerwehr“ nach sorgfältiger Prüfung der eingegangenen Angebote gem. § 43 UVgO an die Firma Brandschutztechnik Müller GmbH, 34289 Zierenberg, An der Bahn 2 in Höhe der geprüften Angebotssumme von 5.153,18 € brutto zu erteilen.

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Gössitz beschließt die Überplanmäßige Ausgabe in HHSt 1300.5200 Ausrüstungsgegenstände in Höhe von 4.553,18 €. Die Mehrausgabe ist gedeckt durch den Zuwendungsbescheid des Thüringer Landesverwaltungsamts vom 16.06.2025 in Höhe von 5.700,00€, Eingang 17.06.2025.

Die nicht eingeplante Einnahme wurde in Haushaltsstelle 1300.1710 angeordnet (bereits verwendet Mittel in 2025: 492,49 €). Der Ausgabennachweis hat bis zum 30.06.2026 zu erfolgen.

Haushaltsansatz 2026 wurde in HHST 1300-5200 Ausrüstungsgegenstände mit 600,00 € eingeplant.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag an die Firma Brandschutztechnik Müller GmbH zu erteilen.

Gemeinde Keila

Korrektur Beschluss 28/2025 des Gemeinderates der Gemeinde Keila vom 01.12.2025

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Keila beschließt auf der Grundlage des vorliegenden Angebotes für das Vorhaben „Lieferung und Montage eines Geländers aus Edelstahl für das Gemeindehaus Ortsstraße 20“ den Direktauftrag an die Firma Lars Oßwald Metallbau, Ortsstraße 19a, 07389 Gertewitz in Höhe der Angebotssumme von 3.585,00 € brutto zu erteilen.
2. Der Gemeinderat der Gemeinde Keila beschließt die Außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 3.585,00 € in Haushaltsstelle 8800-9400 Baumaßnahme Geländer. Die Ausgabe wird gedeckt durch die ungeplante Einnahme in Haushaltsstelle 9000-0614 Zuw. Stärkung Kreisang. Gemeinden in Höhe von 22.200,00 €, Bescheid vom 17.07.2025.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag auszulösen und auf die ordnungsgemäße Ausführung zu achten.

Gemeinde Krölpa

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung der Gemeinde Krölpa vom 09.03.2026

Beschluss 1/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa genehmigt die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 8.12.2025.

Beschluss 2/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 6.2/01/2026 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist Bestandteil dieses Beschlusses und durch den Bürgermeister der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen. Danach ist sie mit dem Hinweis, dass der Haushaltsplan mindestens zwei Wochen lang öffentlich ausgelegt wird, ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 3/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa beschließt den als Drucksache 6.2/01/2026 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss 4/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa beschließt den als Drucksache 8.2/01/2026 vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2026.

Beschluss 5/2026

Der Gemeinderat beschließt, die Verlustvorträge der Jahre 2017 und 2019 des Betriebszweiges Wasserversorgung des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Krölpa“ mit den Gewinnvorträgen der Jahre 2016 und 2018 auszugleichen und den verbleibenden Gewinnvortrag 2018 von € 56.795,86 zur Verlustabdeckung 2020 und anteilig 2021 zu nutzen.

Beschluss 6/2026

Der Gemeinderat beschließt, die Verlustvorträge der Jahre 2016, 2017 und 2018 des Betriebszweiges Abwasserbeseitigung des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Krölpa“ mit den Gewinnvorträgen der Jahre 2019 und 2021 auszugleichen und den verbleibenden kumulierten Verlustvortrag von € 49.029,81 durch eine Abbuchung von der Allgemeinen Rücklage zu decken.

Beschluss 7/2026

Der Gemeinderat beschließt, den Verlustvortrag des Jahres 2019 des Betriebszweiges Bauhof des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Krölpa“ mit dem Gewinnvortrag des Jahre 2021 auszugleichen.

Beschluss 8/2026

Der Gemeinderat beschließt, den Gewinnvortrag des Jahres 2019 des Betriebszweiges Wohnungsverwaltung des Eigenbetriebes „Gemeindewerke Krölpa“ zur Deckung der Verlustvorträge der Jahre 2020 bis 2022 sowie anteilig für den Verlustvortrag 2024 zu verwenden.

Beschluss 9/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa nimmt das/die vorliegende/n Pachtangebot/e zur Kenntnis und beschließt die Verpachtung

- der ca. 1700 m² großen Teilfläche, Flurstück 71/2 in der Flur 1 der Gemarkung Zella und
- der Flurstücke 128/11, Größe 4704 m² und 128/14, Größe 3216 m² in der Flur 2 der Gemarkung Krölpa zur landwirtschaftlichen Nutzung (Grünland, Weideland).

Der Bürgermeister wird beauftragt, den 2. Änderungsvertrag zum bestehenden Pachtvertrag zu unterzeichnen.

Beschluss 10/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Krölpa beschließt die Vergabe der Leistung „Erstellung eines Baugrundgutachten“ für den Neubau einer Bushaltestelle an der Grundschule Krölpa, Raniser Straße an das Ingenieurbüro für Baugrund JACOBI GmbH, Gustav-Weißkopf-Straße 4, 99092 Erfurt in Höhe von 4.141,20 €.

Gemeinde Moxa

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung der Gemeinde Moxa vom 19.03.2026

Beschluss 1/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa genehmigt die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung vom 29.10.2025.

Beschluss 2/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa nimmt den als Drucksache 6.2/03/2026 vorliegenden Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025 im Sinne der §§ 77 ff. Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) zustimmend zur Kenntnis.

Beschluss 3/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 7.2/03/26 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist Bestandteil dieses Beschlusses und durch die Bürgermeisterin der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen. Danach ist sie mit dem Hinweis, dass der Haushaltsplan mindestens zwei Wochen lang öffentlich ausgelegt wird, ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 4/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa beschließt den als Drucksache 7.2/03/26 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss 5/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa beschließt den als Drucksache 9.2/03/26 vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2026.

Beschluss 7/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa beschließt die Beauftragung der Innenverkleidung des Gemeindeschuppens auf dem Wege eines Direktauftrages an die Firma Zimmerei Breternitz, Ortsstraße 12, 07381 Paska in Höhe der Angebotssumme von 4.991,82 € brutto.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den Auftrag an die Firma zu erteilen und für die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten zu sorgen.

Die Auftragserteilung kann erst mit genehmigtem Haushaltsplan 2026 und dessen Veröffentlichung erfolgen.

Beschluss aus dem nicht öffentlichen Teil der Sitzung vom 19.03.2026

Beschluss 9/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa genehmigt die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.10.2025.

Feststellung der Jahresrechnungen 2022 bis 2024 und Entlastungen

Der Gemeinderat der Gemeinde Moxa hat in seiner Sitzung am 29.10.2025 die Jahresrechnungen 2022 bis 2024 festgestellt sowie die Entlastungen für diese Haushaltsjahre beschlossen. Die Unterlagen liegen gemäß § 80 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pößnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden. Darüber hinaus wird der Bericht über die Jahresrechnung 2022 bis 2024 bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gemeinde Paska

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung der Gemeinde Paska vom 23.03.2026

Beschluss 1/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska genehmigt die Niederschrift zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.11.2025.

Beschluss 2/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska nimmt den als Drucksache 6.2/03/2026 vorliegenden Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025 im Sinne der §§ 77 ff. Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) zustimmend zur Kenntnis.

Beschluss 3/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 7.2/03/26 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist Bestandteil dieses Beschlusses und durch den Bürgermeister der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen. Danach ist sie mit dem Hinweis, dass der Haushaltsplan mindestens zwei Wochen lang öffentlich ausgelegt wird, ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 4/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt den als Drucksache 7.2/03/26 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss 5/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt den als Drucksache 9.2/03/26 vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2026.

Beschluss 6/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt, das für den vorliegenden Bauantrag zum Ersatzneubau eines Bungalows sowie einer Kellererweiterung auf dem Grundstück Flurstück 187/44 der Flur 6, Gemarkung Paska das gemeindliche Einvernehmen versagt wird. Das Vorhaben befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Linkenmühle/ Eltsch“. Die Festsetzungen

des Bebauungsplanes werden nicht eingehalten. Befreiungen oder Ausnahmen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes werden nicht zugelassen.

Beschluss 7/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt, dem Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses in Paska, Flur 1, Flurstück 17/1, vorbehaltlich der Bestätigung der Erschließung durch die Antragstellerin das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Stellungnahme der Gemeinde an das Landratsamt Saale-Orla-Kreis, Amt für Bauordnung und Umwelt, Sachgebiet Bauordnung, abzugeben.

Beschluss 8/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt auf der Grundlage der freihändigen Vergabe nach § 3a Abs. 3 VOB/A i.V.m. Ziff. 3.1.1 ThürVVöÄ für das Vorhaben „Lieferung und Einbau von Hörmann - Sektionaltoren in den Garagen und dem Feuerwehrhaus“ die Vergabe des Auftrages an die Firma Torbau Krämer, Türen-Tore-Antriebe, Rudolstädter Straße 2b, 07422 Bad Blankenburg in Höhe des geprüften Bruttoangebotspreises von 19.868,24 €.

Im Haushaltsplan 2026 sind in Haushaltsstelle 8800-9350 Einbau von Rolltoren insgesamt 40.000,00 € eingeplant. Der Haushaltsplan ist noch durch den Gemeinderat zu beschließen und von der Kommunalaufsicht zu Genehmigen. Nach der Veröffentlichung des Haushaltsplanes 2026 im Amtsblatt darf der Auftrag durch den Bürgermeister erteilt werden.

Beschluss 9/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt, für den mit Aktenzeichen 716-2025-16 am 02.03.2026 genehmigten Bauantrag für das Vorhaben „Schaffung von Unterstellmöglichkeiten für land- und forstwirtschaftliche Geräte, Maschinen und Fahrzeuge im ehemaligen Transformatorenhaus“ den Gestaltungsvorschlag des Bauherrn zur Fassadengestaltung dieses Gebäudes anzunehmen und die gemeindliche Zustimmung dafür zu erteilen.

Beschluss 10/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt, gegenüber den Landratsämtern Saalfeld-Rudolstadt und Saale-Orla eine Stellungnahme zum geplanten Brückenneubau der Linkenmühlenbrücke und insbesondere zu dem erwarteten Baustellen- und späteren Zubringerverkehr abzugeben.

Die Gemeinde Paska lehnt es ab, ohne eine durch die Verantwortlichen des Brückenbaus durchzuführende vorherige allseitige Ertüchtigung dieser Straße den Baustellenverkehr und späteren erhöhten Touristverkehr auf der Gemeindestraße aufzunehmen.

Beschluss 11/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Paska beschließt zu 1.

auf der Grundlage § 2 Abs. 2, ThürKO; §§ 14, 41, 43 UVgO; § 1 Abs. 1 ThürVgG einer Direktvergabe für das Vorhaben „Lieferleistungen Ausrüstungsgegenstände Freiwillige Feuerwehr Paska“, gefördert durch den Freistaat Thüringen (FörderRL Feuerwehrpauschale 2025).

Nach sorgfältiger Prüfung der eingegangenen Angebote den Zuschlag gemäß § 43 UVgO an die Firma Brandschutztechnik Müller GmbH, An der Bahn 2, 34289 Zierenberg in Höhe der geprüften Angebotssumme von 3.411,97 € brutto zu erteilen.

zu 2.

Die Überplanmäßige Ausgabe in HHST 1300-5200 Ausrüstungsgegenstände in Höhe von 3.411,97 €. Die erforderlichen Kosten sind im Haushalt 2026 unter der HHst. 1300.5200 Ausrüstungsgegenstände einzuordnen, Haushaltsansatz 2026 mit 300,00 €. Die Deckung der Mehrausgabe in Höhe von 3.411,97 € erfolgt durch die Allgemeine Rücklage.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag an die Firma zu erteilen.

Gemeinde Peuschen

Information des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla



In Erfüllung der Informationspflicht nach § 13 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) gibt der Zweckverband Wasser und Abwasser Orla nachfolgend das für die Jahre 2026 - 2028 geplante beitragsfähige Investitionsvorhaben öffentlich bekannt.

Gemeinde Peuschen, Ortsnetz, 2. BA - Schmutz- und Regenwasserkanal

Dieser Bauabschnitt betrifft folgende Grundstücke:

Ortsstraße Nr. 1, 2, 4, 7, 8, 17, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41, 69, 74, 84, 92, 93, 100, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116 und Flurstück 421

Diese Grundstücke werden dadurch an die noch zu errichtende Kläranlage Peuschen angeschlossen.

Die Beitragserhebung für beitragspflichtige Investitionen erfolgt auf der Grundlage der - zum Zeitpunkt des Entstehens der sachlichen Beitragspflicht - gültigen Beitragssatzung zur Entwässerungssatzung (BS-EWS) des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla, veröffentlicht im Amtsblatt des Saale-Orla-Kreises.

Die jeweiligen Planungsunterlagen liegen im Zweckverband Wasser und Abwasser Orla, Im Tümpfel 3 in 07381 Pößneck zur Einsichtnahme aus. Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf einen Termin mit uns. Telefon Kundenservice: 03647 46 81-0.

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla für das Jahr 2026 wurde im Amtsblatt des Saale-Orla-Kreises Nr. 02 vom 27.02.2026 veröffentlicht.

Gemeinde Schöndorf

Feststellung der Jahresrechnungen 2022 bis 2024 und Entlastungen

Der Gemeinderat der Gemeinde Schöndorf hat in seiner Sitzung am 10.12.2025 die Jahresrechnungen 2022 bis 2024 festgestellt sowie die Entlastungen für diese Haushaltsjahre beschlossen. Die Unterlagen liegen gemäß § 80 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pößnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden. Darüber hinaus wird der Bericht über die Jahresrechnung 2022 bis 2024 bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gemeinde Seisla

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung der Gemeinde Seisla vom 09.03.2026

Beschluss 1/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Seisla genehmigt die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 02.12.2025.

Beschluss 2/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Seisla nimmt den als Drucksache 6.2/03/2026 vorliegenden Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025 im Sinne der §§ 77 ff. Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) zustimmend zur Kenntnis.

Beschluss 3/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Seisla beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 7.2/03/2026 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist Bestandteil dieses Beschlusses und durch die Bürgermeisterin der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen. Danach ist sie mit dem Hinweis, dass der Haushaltsplan mindestens zwei Wochen lang öffentlich ausgelegt wird, ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss 4/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Seisla beschließt den als Drucksache 7.2/03/2026 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss nicht öffentlicher Teil der Sitzung vom 09.03.2026

Beschluss 5/2026

Der Gemeinderat der Gemeinde Seisla genehmigt die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates vom 02.12.2025.

Gemeinde Wilhelmsdorf

Haushaltssatzung der Gemeinde Wilhelmsdorf (Saale-Orla-Kreis) für das Haushaltsjahr 2026

Aufgrund der §§ 55 ff. Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt die Gemeinde Wilhelmsdorf folgende Haushaltssatzung

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 392.500,00 EUR

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 73.000,00 EUR

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4 (*)

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 30.000,00 EUR festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2026 in Kraft.

Wilhelmsdorf, den 05.04.2026

Gemeinde Wilhelmsdorf

(Siegel)

Czieslik

Bürgermeisterin

(*) nachrichtlich

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer	
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	300 v. H.
für die Grundstücke (B)	380 v. H.
Gewerbsteuer	400 v. H.

Vermerk über die öffentliche Auslegung

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan des Haushaltsjahres 2026 liegen in der Zeit vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pöbnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und werden bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Feststellung der Jahresrechnungen 2022 bis 2024 und Entlastungen

Der Gemeinderat der Gemeinde Wilhelmsdorf hat in seiner Sitzung am 24.02.2026 die Jahresrechnungen 2022 bis 2024 festgestellt sowie die Entlastungen für diese Haushaltsjahre beschlossen. Die Unterlagen liegen gemäß § 80 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pöbnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden. Darüber hinaus wird der Bericht über die Jahresrechnung 2022 bis 2024 bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Stadt Ranis

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung Sozial-/Kulturausschuss Stadt Ranis vom 02.03.2026

Beschluss 1/2026

Der Sozial-Kulturausschuss der Stadt Ranis beschließt die Genehmigung der Niederschrift zum öffentlichen Teil der Sozial- und Kulturausschuss-Sitzung vom 01.09.2025.

Beschluss 2/2026

Der Sozial-Kulturausschuss der Stadt Ranis beschließt die Auszahlung der Vereinszuschüsse nach Reihenfolge der eingegangenen Anträge an die Raniser Vereine wie folgt:

- | | | |
|----|---|---------------------------------|
| 1. | TSV 1860 Ranis e.V.
in Höhe von | 300,00 € GF und
1060,00 € JF |
| 2. | Feuerwehrverein Ranis e.V.
in Höhe von | 300,00 € |
| 3. | Raniser Ritterfaschingsverein e.V.
in Höhe von | 300,00 €
Grundförderung |
| 4. | Raniser Ritterfaschingsverein e.V. | 740,00 €
Jugendförderung |
| 5. | Förderkreis Burg Ranis e.V. | 300,00 € |
| 6. | Grundförderung Gewerbe- und
Heimatverein | 300,00 € |

Die Beschlussfassung erfolgt lt. geltender Haushaltssatzung 2026.

Stadt Ziegenrück

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

Referat 27 - Bodenordnung
Zweigstelle Pöbneck
Rosa-Luxemburg-Straße 7
07381 Pöbneck

-Sonderungsbehörde nach § 10 Bodensonderungsgesetz (BoSoG)-

Bekanntmachung

über die Feststellung der Unanfechtbarkeit des Sonderungsbescheids in einem Bodensonderungsverfahren nach dem Gesetz über die Sonderung unvermessener und überbauter Grundstücke nach der Karte (Bodensonderungsgesetz - BoSoG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182,02215), das zuletzt durch Artikel 186 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474) geändert worden ist.

**Sonderungsplan Nr. 3/2025
Bodensonderungsgebiet: Gemarkung
Ziegenrück, Flur 1, Flurstücke 329/3,
343/1, 343/3, 343/4, 343/5, 343/6, 343/7,
343/8 und 343/9**

Aktenzeichen: 55103524

In der Stadt Ziegenrück, Gemarkung Ziegenrück, Flur 1 ist für o.g. Flurstücke ein Verfahren nach dem Bodensonderungsgesetz durchgeführt worden.

Betroffen ist der Anteil am ungetrennten Hofraum der Pöbnecker Straße, Markt, Kirchstraße, Marktstraße, der Straße Am Drebabach, Straße der Einheit sowie des Drebabaches der Gemarkung Ziegenrück.

Der Sonderungsbescheid vom 6. März 2026 ist am **11. März 2026 unanfechtbar** geworden. Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den im Sonderungsbescheid festgelegten neuen Rechtszustand ersetzt.

Allgemeiner Hinweis:

Die Auflösung der „Ungetrennten Hofräume und Hausgärten (UH)“ erfolgte neben den klassischen Liegenschaftsvermessungen in den letzten 160 Jahren [bereits im § 4 Satz 2 der Preußischen Grundbuchordnung vom 5. Mai 1872 hieß es: „Sofern in den Steuerbüchern die Größe von Gebäuden, Hofräumen und Hausgärten, welche nicht zu einem Gutskomplex gehören, nicht angegeben ist, hat der Eigentümer bei dem Fortschreibungsbeamten die Vermessung und Vervollständigung der Grundsteuerbücher zu beantragen.“] sowohl nach einem vereinfachten Verfahren zur Auflösung von UH durch eine die Neuaufstellung des Liegenschaftskatasters nach § 16 Abs. 3 in Verbindung mit § 10 Abs. 4 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008, in der jeweils geltenden Fassung und einem nachfolgenden Bodensonderungsverfahren nach dem Bodensonderungsgesetz. Bereits in der öffentlichen Bekanntmachung vom 18. September 2025 zur Auflösung der UH in der Gemarkung Ziegenrück wurden die Beteiligten Grundstückseigentümer und sonstigen berechtigten Personen, Behörden und Stellen gebeten, an dem Verfahren durch Anmeldung ihrer Rechte mitzuwirken. So dies geschehen ist, wurden die Grundstückseigentümer und Inhaber grundstücksgleicher Rechte in dem oben genannten Verfahren aktiv beteiligt. Für alle anderen Fälle wird deshalb vermutet, dass solche Ansprüche von Grundstückseigentümern und Inhabern grundstücksgleicher Rechte nicht bzw. nicht mehr bestehen.

Pöbneck, den 17. März 2026

Im Auftrag

gef. Tanja Zschech
Referatsbereichsleiterin

-S-

Hinweis:

Diese Bekanntmachung ist ebenfalls auf der Internetseite des TLBG veröffentlicht und kann unter folgendem Link erreicht werden:

<https://tlbg.thueringen.de/liegenschaftskataster/oeffentliche-bekanntmachungen-der-katasterbereiche>

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Ziegenrück vom 02.03.2026

Beschluss 7/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 5.2/03/26 vorliegenden Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025 im Sinne der §§ 77 ff. Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) zustimmend zur Kenntnis.

Beschluss 8/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2022 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und stellt die Jahresrechnung 2022 fest.

Beschluss 9/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2022 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und erteilt die Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten 2022.

Beschluss 10/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2023 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und stellt die Jahresrechnung 2023 fest.

Beschluss 11/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2023 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und erteilt die Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten 2023.

Beschluss 12/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2024 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und stellt die Jahresrechnung 2024 fest.

Beschluss 13/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück nimmt den als Drucksache 6.2/03/26 vorliegenden Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2024 der Stadt Ziegenrück durch den Fachdienst Rechnungsprüfungsamt des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis zur Kenntnis und erteilt die Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten 2024.

Beschluss 14/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt auf der Grundlage der Festsetzungen des Haushaltsplanes mit Anlagen die als Drucksache 13.2/03/26 vorliegende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026.

Beschluss 15/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt den als Drucksache 13.2/03/26 vorliegenden Finanz- und Investitionsplan als Grundlage für den mittelfristigen Planungszeitraum des Haushaltes 2026.

Beschluss 16/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück stimmt dem als Drucksache 15.2/03/26 vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2026 zu.

Beschluss 17/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt, die Aufhebung des Beschlusses Nr. 61/2025 vom 15.12.2025 „Aufarbeitung und Rückung von Kalamitätsholz in der Gemarkung Ziegenrück, Stadtwald in der Klinge“.

Beschluss 18/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt, die Aufhebung des Beschlusses Nr. 62/2025 vom 15.12.2025 „Baggerarbeiten zur Erstellung eines Abfuhrweges/Waldweg“.

Beschluss 19/2026

1. Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt, im Zusammenhang mit der Abwehr einer Gefahrensituation, welche durch abgestorbene Fichten ausgeht, eine entsprechende Zuwegung zu schaffen und den Wanderweg bzw. Waldweg „Klinge-Schloss/Pöbnecker Straße“ instand zu setzen.
Der Direktauftrag wird an die Firma Baumaschinen Service Michael Wohlfahrt, Ortsstraße 12, 07924 Volkmannsdorf in Höhe der geprüften Brutto-Angebotssumme von 3.528,95 € erteilt.
Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Direktauftrag an die Firma Wohlfahrt auszulösen und auf die ordnungsgemäße Ausführung der Leistung zu achten.
2. Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 3.528,95 € in der Haushaltsstelle 8550.6732 Kosten Wiederaufforstung Verkehrssicherung/Wegebau. Die Deckung der Mehrausgabe erfolgt durch die Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 8550.1300 Einnahmen aus Verkauf.

Beschluss 24/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt den Erlass der hier als Drucksache 19.2/03/2026 vorliegenden Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Ziegenrück, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden. Die Kosten hierzu sind im Haushaltsplan in HH-St. 1300-4000 eingeplant.
Der Bürgermeister wird beauftragt die Aufwandsentschädigungssatzung der Rechtsaufsichtsbehörde anzuzeigen.

Beschluss 25/2026

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück beschließt, dem Antrag auf Vorbescheid für die beiden Vorhaben

- Ersatzneubau Doppelgarage und
- Neubau Gartenhaus (für gewerbliche Nutzung: Selbstbedienungshäuschen)

auf dem Flurstück 9/3 der Flur 5 in Ziegenrück nach § 35 Abs. 2 BauGB die gemeindliche Zustimmung zu erteilen.
Die beiden Bauvorhaben werden an die vorhandene Erschließung des Grundstückes angeschlossen.
Der Bürgermeister wird ermächtigt, die gemeindliche Stellungnahme an das Landratsamt Saale-Orla-Kreis, SG Bauordnung zu geben.

Feststellung der Jahresrechnungen 2022 bis 2024 und Entlastungen

Der Stadtrat der Stadt Ziegenrück hat in seiner Sitzung am 02.03.2026 die Jahresrechnungen 2022 bis 2024 festgestellt sowie die Entlastungen für diese Haushaltsjahre beschlossen. Die Unterlagen liegen gemäß § 80 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 07.04.2026 bis 22.04.2026 in der Finanzverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pöbnecker Straße 2, 2. Obergeschoss, in 07389 Ranis zu den üblichen Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden. Darüber hinaus wird der Bericht über die Jahresrechnung 2022 bis 2024 bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

Wichtiges auf einen Blick

ZV Wasser Obere Saale

1. Quartal der Fäkalschlammentsorgung 2026

18.5. - 5.6.2026 Schöndorf, Külmla, Tausa

Aufgrund hoher Anzahl vollbiolog. KKA bzw. zeitnaher Beauftragung zur Errichtung vollbiolog. KKA erfolgt in nachfolgenden Orten keine turnusmäßige, sondern eine Abfahrt nach Terminabsprache unter 03663-487611.

Gemeinde Krölpä

Fäkalschlammentsorgung

Werte Kundinnen und werte Kunden,
das Unternehmen:

Umweltservice Wachsmuth
Humboldtstraße 16 in 07407 Rudolstadt-Schwarzä
Telefon: 03672 315666

wird die Fäkalschlammabfuhr in unserer Einheitsgemeinde Krölpä in diesem Jahr vornehmen.

Sollte aus persönlichen Gründen eine zeitliche Abstimmung oder ein anderer Termin erforderlich sein, so wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Umweltservice Wachsmuth oder an die Gemeindewerke Krölpä. Eine Fäkalschlammabfuhr ist ohne Ihre persönliche Teilnahme leider nicht möglich.

Bei witterungsbedingten Problemen kann es zu Terminverschiebungen kommen.

Diese werden Ihnen kurzfristig mitgeteilt. Alle vollbiologischen Kleinkläranlagen sind nicht in der Tourenplanung enthalten, da diese nach Bedarf entsorgt werden. Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf selbst einen Termin mit der Firma Umweltservice Wachsmuth.

Die Fäkalabfuhrungen sind wie folgt geplant:

Ort	geplanter Abfuhrtermin
Dobian	
Könitzer Straße 11 - 23	13.04.2026
Saalthal	13.04.2026
Oelsen	
Ortsstraße 1 - 7	14.04.2026
Ortsstraße 10 - 14	15.04.2026
Rockendorf	
Am Teich 1- 5	15.04.2026
Am Teich 9 - 15	20.04.2026
An der Kirche 1 - 9/9a	20.04.2026
An der Kirche 10 + 11	21.04.2026
Ernst-Thälmann-Straße 1 - 7	21.04.2026
Ernst-Thälmann-Straße 8 - 22/22a	22.04.2026
Ernst-Thälmann-Straße 23 + 25	27.04.2026
Friedebacher Straße 66/14	27.04.2026
Friedebacher Straße 2 - 5	27.04.2026
Friedebacher Straße 6 - 15	28.04.2026
Friedebacher Straße 16/16a - 26	29.04.2026

Friedebacher Straße 26a - 34	04.05.2026
Friedebacher Straße 35 - 47	05.05.2026
Lausnitzer Weg 1	05.05.2026
Oelsener Weg 1 - 4	05.05.2026
Oelsener Weg 5 + 7	06.05.2026
Saalfelder Straße 1 - 12	06.05.2026
Saalfelder Straße 13 - 27	11.05.2026
Saalfelder Straße 28/28a - 34	12.05.2026
Saalfelder Straße 35 - 42	13.05.2026
Waldstraße 1/1a - 7	13.05.2026
Waldstraße 8 - 23	18.05.2026
Zella	
Klosterstraße 30	19.05.2026
Waldhaus 1	19.05.2026

Bei Fragen oder genauen Terminanfragen können Sie sich gern auch an uns wenden:

Gemeindewerke Krölpä
Telefon: 03647 431417
Email: info@gemeindewerke-kroelpa.de
Sprechzeiten:

Dienstag: von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag: von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr

Information des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orlä

hier: Information über die Trinkwassergüte der Gemeinden Gössitz mit OT Linkenmühle, Keila, Moxa, Peuschen mit OT Bahren und OT Laskau, Ranis mit OT Brandenstein, OT Heroldshof und OT Ludwigshof, Schmorda, Wilhelmsdorf mit OT Kalte Schenke und Seisla mit OT Wöhlshof

Entsprechend den Festlegungen der gültigen Trinkwasserverordnung ist der Zweckverband Wasser und Abwasser Orlä verpflichtet, die Güteparameter des anstehenden Trinkwassers zu veröffentlichen.

Die Trinkwasserbereitstellung wird über die Thüringer Fernwasserversorgung/Wasserwerk Zeigerheim gesichert. Die Güteparameter entsprechen der gültigen Trinkwasserverordnung. Zum vorsorglichen Gesundheitsschutz und zur Sicherung der mikrobiologischen Güteparameter wird dem Trinkwasser Natriumhypochlorit zudosiert.

In Auswertung der DIN 50930 - „Korrosion metallischer Werkstoffe im Inneren von Rohrleitungen, Behältern und Apparaten bei Korrosionsbelastung durch Wässer“, hier insbesondere Teil 6: Beeinflussung der Trinkwasserbeschaffenheit - empfehlen wir **keinen** Einsatz von feuerverzinktem Material in der Hausinstallation.

Zur Information einige wichtige Güteparameter des bereitgestellten Trinkwassers:

Parameter	Einheit	Richtwert/ Grenzwert	Mittelwert 2025 Zeigerheim
pH-Wert		6,50 - 9,50	8,20
Calcitlösevermögen	mg/l	5,00	0,22
Karbonathärte	mmol		0,60
Gesamthärte	mmol		0,80
Trübung	NTU	1,00	0,07
Nitrat	mg/l	50,00	8,20
Nitrit	mg/l	0,10	n. b.
Ammonium	mg/l	0,50	n. b.
Eisen	mg/l	0,20	<0,030
Mangan	mg/l	0,05	<0,015

Sulfat	mg/l	240,00	19,30
Natrium	mg/l	200,00	11,20
Calcium	mg/l		28,10
Magnesium	mg/l		3,47
E-Coli	in 100 ml	0	0
Coliforme Keime	in 100 ml	0	0
Koloniezahl 22° C	KBE/ml	20	0
Koloniezahl 36° C	KBE/ml	100	0
Leitfähigkeit	µS/cm	2500	228
Fluorid	mg/l	1,50	0,07

n. b. = nicht beprobt

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla unter: www.zv-orka.de oder im Eigenbetrieb des Verbandes in Pöbneck, Im Tümpfel 3, Telefon 03647/4681-0.

Weitere Angaben zur Fernwasserqualität Zeigerheim finden Sie auch unter:

www.thueringer-fernwasser.de/downloads.html

Pöbneck, den 01.01.2026

Fäkalschlamm Entsorgung

07381 Pöbneck, Im Tümpfel 3

Telefon 0 36 47 / 46 81-0

Telefax 0 36 47 / 42 04 42

Werte Kundinnen, werte Kunden!

Die Fäkalschlamm Entsorgung wird in Ihrer Gemeinde durch unser Vertragsunternehmen erfolgen:

Kanalservice Haun GmbH
An der Heide 24
07318 Saalfeld
Tel.: 03671/ 517433

Hinweis: Bei jährlich einmaliger Entsorgung des Fäkalschlammes aus Kleinkläranlagen wird von einem Schlammanfall von ca. 1 m³ pro Person und Jahr ausgegangen. Das ist ein Faustwert, der schwanken kann. Die Einschätzung der abzufahrenden Menge obliegt dem Personal des Entsorgungsunternehmens. Sollte aus persönlichen Gründen eine zeitliche Abstimmung oder ein anderer Termin erforderlich sein, so wenden Sie sich bitte direkt an die Kanalservice Haun GmbH.

Eine Fäkalschlamm Entsorgung ohne Ihre persönliche Teilnahme ist möglich, muss uns jedoch vorab mitgeteilt werden (Lage, Zugänglichkeit). Alle vollbiologischen Kleinkläranlagen, welche über einen gültigen Wartungsvertrag verfügen, sind nicht in unserem Tourenplan enthalten, da diese bedarfsgerecht entsorgt werden müssen. Bitte vereinbaren Sie bei Notwendigkeit selbst einen Termin mit unserem Vertragsunternehmen. **Bitte beachten Sie, dass für eine nicht mögliche Fäkalschlamm Entsorgung trotz vorheriger Terminbekanntgabe zusätzliche Kosten berechnet werden.**

Ort	Anschrift	Abfuhr geplant
Schmorda	Ortsstraße 1, 2, 3, 6, 7, 10, 11, 13, 20, 21, 26, 28	Freitag, 08.05.2026
	Ortsstraße 22+23, 29, 31	Montag, 11.05.2026
Gössitz	Ortsstraße 1, 2, 3+3a, 4, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 18, 19	Mittwoch, 13.05.2026
	Ortsstraße 20, 24, 26, 27+28, 29, 30, 31, 32-34	Montag, 18.05.2026
	Ortsstraße 37+38, 41, 43, 45, 46, 47+47a, 48, 49, 51, 52+52 a, 52 b, 54	Mittwoch, 20.05.2026
	Ortsstraße 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66a, 68	Donnerstag, 21.05.2026

	Ortsstraße 70, 71, 76, 77, 84+84a, 87, 88, 89+89a, 90+90a, 93, 94	Freitag, 22.05.2026
	Ortsstraße 99, 100	Mittwoch, 27.05.2026
	Gartenstraße 1, 2, 3, 4, 5, 8a	Mittwoch, 27.05.2026
	Neumannshof 19 + Eigentümergeinschaft Neumannshof	Mittwoch, 27.05.2026

Information des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla

In Erfüllung der Informationspflicht nach § 13 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) gibt der Zweckverband Wasser und Abwasser Orla nachfolgend das für die Jahre 2026 - 2028 geplante beitragsfähige Investitionsvorhaben öffentlich bekannt.

Gemeinde Peuschen, Ortsnetz, 2. BA - Schmutz- und Regenwasserkanal

Dieser Bauabschnitt betrifft folgende Grundstücke:

Ortsstraße Nr. 1, 2, 4, 7, 8, 17, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41, 69, 74, 84, 92, 93, 100, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116 und Flurstück 421

Diese Grundstücke werden dadurch an die noch zu errichtende Kläranlage Peuschen angeschlossen.

Die Beitragserhebung für beitragspflichtige Investitionen erfolgt auf der Grundlage der - zum Zeitpunkt des Entstehens der sachlichen Beitragspflicht - gültigen Beitragssatzung zur Entwässerungssatzung (BS-EWS) des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla, veröffentlicht im Amtsblatt des Saale-Orla-Kreises.

Die jeweiligen Planungsunterlagen liegen im Zweckverband Wasser und Abwasser Orla, Im Tümpfel 3 in 07381 Pöbneck zur Einsichtnahme aus. Bitte vereinbaren Sie bei Bedarf einen Termin mit uns. Telefon Kundenservice: 03647 46 81-0.

Die Haushaltssatzung des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Orla für das Jahr 2026 wurde im Amtsblatt des Saale-Orla-Kreises Nr. 02 vom 27.02.2026 veröffentlicht.

Kostenlose Informationen und Beratung



zu den Themen **Leben im Alter und Demenz, Hilfe bei Fragen zum Umgang mit dem Smartphone**

Ihre Ansprechpartnerin:

Frau Hall

Kontakt:

Mobil: 0160-5848908

E-Mail: agathe@irasok.thueringen.de



Ich bin für Sie da:

Krölpä:

Gemeindeverwaltung

Pöbnecker Straße 24

Dienstag 09:00-12:00 Uhr

Ranis:

Bürgermeisteramt im Rathaus

Pöbnecker Straße 49

Dienstag 13:00-15:00 Uhr

Ziegenrück:

Stadtverwaltung

Markt 6

Donnerstag 13:00-15:30 Uhr

Termine können nach Vereinbarung auch außerhalb der Sprechstunden stattfinden. Hausbesuche sind auf Wunsch gerne möglich.



Vorsorgemappen des Netzwerks Gut leben und alt werden im SOK



Im Saale-Orla-Kreis gibt es zahlreiche sozial engagierte Akteure, die in ihrer täglichen Arbeit auf die Sorgen und Wünsche der Menschen aufmerksam werden. Um diese Akteure miteinander gewinnbringend zu verbinden, wurde im Jahr 2012 das Netzwerk „Gut leben und alt werden im Saale-Orla-Kreis“ gegründet.

Unsere Ziele sind die Vernetzung der engagierten Akteure vor Ort, das bessere Verständnis zueinander, die Mitwirkung kommunaler und politischer Partnersowie die Förderung der Hilfe zur Selbsthilfe.

Dazu wurde die Vorsorgemappe neu aufgelegt und kann ab sofort in der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Sekretariat kostenlos zu den Sprechzeiten abgeholt werden.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pöbneck

Gottesdienste für den KGV Krölpa-Öpitz (für die Kirchengemeinden Krölpa Herschdorf, Trannroda, Hütten, Friedebach, Zella)

05.04. Ostersonntag

09:00 Uhr Öpitz
10:00 Uhr Herschdorf

06.04. Ostermontag

13:00 Uhr Ranis Emmausweg
15:00 Uhr Krölpa

12.04. Quasimodogeniti

10:00 Uhr Krölpa mit Taufe

19.04. Misericordias Domini

10:00 Uhr Hütten

26.04. Jubilate

09:00 Uhr Trannroda

03.05. Kantate

14:00 Uhr Friedebach

10.05. Rogate

10:00 Uhr Wilhelmsdorf, Konfirmanden-Vorstellung

Kirchenmusik

Kirchenchor Krölpa/ Pfarrhaus
mittwochs 16:00 Uhr (Leitung: Winnie Gellscheid, Ranis)

Kinderkreis

dienstags von 15 bis 16:30 Uhr Krölpa Pfarrhaus (außer Ferien)

Konfirmandenprojekt Klasse 7

29.05. 17:00 Uhr Krölpa Pfarrhaus

Konfirmandenprojekt Klasse 8

24.04. 17:00 Uhr Krölpa Pfarrhaus
25.04. 10:00 Uhr Krölpa Pfarrhaus
08.05. 16:00 Uhr (Generalprobe in Wilhelmsdorf)

Eltern basteln Konfirmandenkerzen

29.04. 19:00 Uhr Pöbneck / Gemeindezentrum

Gemeindenachmittag:

09.04. und 21.05. jeweils 14:30 Uhr Pfarrhaus Krölpa
16.04. und 07.05. jeweils 14:30 Uhr Gemeindesaal Ranis

Gottesdienst im Pflegeheim:

Pöbneck Ost / DRK Pflegeheim

24.04. 16:00 Uhr (Gedenk-GD)

Pöbneck / VS Pflegeheim (Club)

17.04. und 08.05. jeweils 10:00 Uhr

WELTGEBETSTAG

06.04. Emmausweg

13:00 Uhr Ranis / Stadtkirche - Weg mit Stationen im Hain-
15:00 Uhr Krölpa / Kirche (Abschlussandacht)

Konzerte & musikalische Gottesdienste / Andachten

Orgelkonzert

Fr 17.04. **Pöbneck / Stadtkirche,**
Orgel: Regionalkantor Tim Grummich
19:00 Uhr Es erklingt Musik von.
Johann Sebastian Bach und Gustav Merkel
EINTRITT FREI!

Frühlingssingen

Sa 18.04. **Pöbneck / Schützenhaus**
14:00 Uhr Mit Chören aus der Region.
Mit dabei der Start Up Chor Pöbneck

„Wir sehen jetzt durch einen Spiegel“

Sa. 02.05. **Pöbneck / Stadtkirche**
17:00 Uhr Orgel: Dietrich Modersohn, Bariton: Stefan Adam
Konzert für Bariton und Orgel

Barockcello Solokonzert

Fr 15.05. **Pöbneck / Stadtkirche**
19:00 Uhr mit Ludwig Frankmar
Gespielt werden barocke Sonaten und Suiten.

Gottesdienste für den KGV Ranis-Gräfendorf

03.04. Karfreitag

10:00 Uhr Schmorda mit Abendmahl
15:00 Uhr Dobian Andacht zur Sterbestunde Jesu

06.04. Ostermontag

13:00 Uhr Ranis Emmausweg
15:00 Uhr Krölpa

12.04. Quasimodogeniti

14:00 Uhr Seisla

19.04. Misericordias Domini

9:00 Uhr Rockendorf

26.04. Jubilate

10:00 Uhr Gräfendorf
14:00 Uhr Oelsen

10.5. Rogate

14:00 Uhr Dobian

Neustart Kinderkreis in Ranis!

Alle Termine vorbehaltlich mittwochs jeweils
15:30 bis 16:30. (Abholung von der Schule in Ranis ist geplant)

Bitte beachten!

Aufgrund der Zusammenlegung von Kirchgemeinden und Neuordnung kann es evtl. zu Terminänderungen kommen. Bitte beachten Sie die Aushänge in den Ortschaften!

KGV Gössitz-Wernburg

Gottesdiensttermine und Veranstaltungen Monat April/Mai 2026

Sonntag, den 19.4. - *Misericordias Domini*

Wernburg 9:00 Uhr

Samstag, den 2.5.

Gertewitz 9:00 Uhr

Sonntag, den 3.5. - *Kantate*

Quaschwitz 17:00 Uhr

Paska 9:00 Uhr

Wernburg 9:30 Uhr

Moxa 10:00 Uhr

Samstag, den 9.5.

Bodelwitz 17:00 Uhr

Sonntag, den 10.5. - *Rogate*

Wilhelmsdorf 10:00 Uhr Konfirmanden-Vorstellung

Gemeindenachmittage

Mittwoch, den 8.4. 14:00 Uhr Peuschen
(mit Bahren und Laskau)

Donnerstag den 9.4. 14:00 Uhr Gössitz

Donnerstag, den 16.4. 14:00 Uhr Wernburg (mit Bodelwitz)

Donnerstag, den 16.4. 14:00 Uhr Wilhelmsdorf

Mittwoch, den 6.5. 14:00 Uhr Peuschen
(mit Bahren und Laskau)

Donnerstag, den 7.5. 14:00 Uhr Gössitz

Katholische Kirchengemeinde St. Marien, Neustadt/Orla

HI. Messen / Gottesdienste / Sonstige Veranstaltungen

hier: Kirchorte Ranis und Pöbneck

Sonntag, 12. April 2026

08:30 Uhr Ranis / Eucharistiefeier (mit Chor)
10:30 Uhr Pöbneck / Eucharistiefeier

Donnerstag, 16. April 2026

14:30 Uhr Neustadt / Seniorenmesse
15:00 Uhr Neustadt / SENIORENTAG
mit Programm, Kaffee und Kuchen
HERZLICHE EINLADUNG an alle Senioren aus dem gesamten Pfarregebiet!

Freitag, 17. April 2026

18:30 Uhr Neustadt / Treffen liturgische Dienste

Samstag, 18. April 2026

18:30 Uhr Pöbneck / Auszeit

Sonntag, 19. April 2026

08:30 Uhr Ranis / Wort-Gottes-Feier,
anschließend Männerkreis
10:30 Uhr Pöbneck / Wort-Gottes-Feier

Montag, 20. April 2026

14:00 Uhr Religionsunterricht Klasse 1 - 4 in der
Grundschule „Am Rosenhügel“ in Pöbneck

Freitag, 24. April 2026

17:00 Uhr Pöbneck / Kolping-Wander-
tag rund um Schlettwein

Samstag, 25. April 2026

09:00 Uhr Pöbneck / Frühjahrsputz (Außengelände)
09:00 Uhr Ranis / Frühjahrsputz (Außengelände)

Sonntag, 26. April 2026

Kein Gottesdienst in Ranis!

10:30 Uhr Pöbneck / Eucharistiefeier

Samstag, 2. Mai 2026

10:30 Uhr Pöbneck / Maiandacht

Sonntag, 3. Mai 2026

08:30 Uhr Ranis / Wort-Gottes-Feier
10:30 Uhr Pöbneck / Wort-Gottes-Feier
17:00 Uhr Ranis / Maiandacht

Montag, 4. Mai 2026

14:00 Uhr Religionsunterricht Klasse 1 - 4 in der
Grundschule „Am Rosenhügel“ in Pöbneck

Donnerstag, 7. Mai 2026

19:30 Uhr Pöbneck / Chorprobe im Pfarrhaus

Samstag, 9. Mai 2026

09:30 Uhr Lichterkinder / Treffpunkt noch nicht bekannt

Sonntag, 10. Mai 2026

08:30 Uhr Ranis / Eucharistiefeier
10:30 Uhr Pöbneck / Eucharistiefeier (mit Chor)
17:00 Uhr Pöbneck / Maiandacht

Aktuelle Änderungen der Gottesdienst- und Veranstaltungszeiten entnehmen Sie bitte den Vermeldungen bzw. dem Schaukasten/Internet.

Neuapostolische Kirche Rockendorf

Gottesdienste:
Friedebacher Straße 26 a, 07387 Krölpa /
OT Rockendorf
sonntags, 10:00 Uhr

Gemeindeführer:
Ralf Franz, Tel.: 0 36 47 / 44 25 47

Vorschau Gottesdiensttermine:

Sonntag, 05. April 2026

10:00 Uhr Ostergottesdienst

Sonntag, 12. April 2026

10:00 Uhr Gottesdienst



Sonntag, 19. April 2026

10:00 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Treiber

Sonntag, 26. April 2026

10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 03. Mai 2026

10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 10. Mai 2026

10:00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 14. Mai 2026

10:00 Uhr Christi Himmelfahrt
Gottesdienst

Pfarramt Möschlitz-Ziegenrück

Bestattungen:

Keil Wolfgang, 75 Jahre Ziegenrück
Hermann Helga, 85 Jahre Möschlitz
Berger Reinhold, 86 Jahre Möschlitz
Guba Ilse, 88 Jahre Ziegenrück
Klüger Ramona, 55 Jahre Volkmannsdorf

Crispendorf im Gemeindehaus:

Gemeindenachmittage Crispendorf: Mittwoch, 01.04 und 06.05.;
15:00 Uhr
Christenlehre Crispendorf: alle 14 Tage, Dienstag 16:30 Uhr Gemeineraum
Chor Crispendorf: Nach Absprache in der Gruppe Dienstag 19:00 Uhr

Möschlitz:

Bibelstunden Möschlitz:
01.+ 15.+29.04. - 19:30 Uhr im Kirchengemeindesaal
13.+ 27.05. - 19:30 Uhr im Kirchengemeindesaal
Jugend-GD Möschlitz:
jeden Freitag 18:00 Uhr im Jugendraum des Pfarrhauses
Lego-Treff für Kinder Möschlitz:
11.04. + 09.05. - 14:00 Uhr im Kirchengemeindesaal
Chor Möschlitz:
Donnerstag 20:00 Uhr im Kirchengemeindesaal

Gräfenwarth:

Gemeindenachmittag:
21.04.2026 um 14:30 im Gemeindehaus
Gottesdienst in Möschlitz zur Himmelfahrt 14.05.2026
14:00 Uhr mit Kaffeetrinken

Ziegenrück:

Gottesdienste im Pflegeheim in Ziegenrück:
16.04.+ 14.05. - 10:30 Uhr
Chor Ziegenrück:
Dienstag 19:30 Uhr in der Winterkirche

	Crispendorf/ Dörflas	Eßbach	Ziegenrück
2.4. Gründon.			
3.4. Karfreitag			
5.4. Ostersonntag		9.30 Heinrich/ Maier	
6.4. Ostermontag	10.30 Heinrich/ Maier		10.30 Schönfeld/ Kraft
12.4. Quasimodog.			
19.4. Miserikord.			
26.4. Jubilare	25.04. - 14:00 Taufe/ Heinrich		
3.5. Kantate		10:30 Heinrich/ Fränkel	
10.5. Rogate			

	Crispendorf/ Dörflas	Eßbach	Ziegenrück
14.5. Himmelfahrt		9:00 Heinrich	
17.5. Exaudi			
24.5. Pfingssonntag	9:00 Heinrich	14:00 Heinrich	17:00 Heinrich/ Kraft?
25.5. Pfingstmontag	Dörflas 14:00		
31.5. Trinitatis			
7.6. 1.So.n.Trin.			

Gottesdienste Jehovas Zeugen

Königreichssaal Pöbneck, Flurstraße 3
oder: per Videokonferenz (bitte die Zugangsdaten erfragen)
Tel.: 03647 449291

Jeder ist herzlich eingeladen - kostenlos und unverbindlich!

Donnerstag, 18.30 Uhr und Sonntag, 10.00 Uhr

Samstag, 25.04., 15.00 Uhr

Besondere Zusammenkunft statt Sonntag

Informationen online: jw.org

Gemeinde Gössitz

11. österliche Krönung in Gössitz-Süd!

Hört ihr Leut' und lasst euch sagen, bei den Göss'ern hat das Ei geschlagen!

Wie jedes Jahr um diese Zeit, erklären sich bekannte Eingeborene bereit, zu binden und zu schmücken ein Krönchen zum Entzücken.

Im Wald war nichts Grünes mehr zu holen, drum haben sie's bei Neumeisters Timo gestohlen!

Und 1-2-3 da war's vollbracht und die Osterkrone erstrahlt in heller Pracht.

Nun erfreut euch alle an der bunten Zier, wir bedanken uns bei allen heute und hier.

Text: W. Zienert

Foto: I. Nöthlich





Wohnung in Gössitz zu vermieten

Die Gemeinde Gössitz vermietet ab April 2026 in der Ortsstraße 34 a eine 3-Raum-Wohnung:



Größe der Wohnung:	ca. 75 m²
Zimmer:	Küche 16,80 m ² Wohnzimmer 23,20 m ² Kinderzimmer 13,80 m ² Schlafzimmer 15,00 m ² Dusche/WC 5,60 m ²
Ausstattung:	Öl-Zentralheizung, Fußbodenheizung, Barrierefreies Bad
Mietpreis:	Kaltmiete 585,00 €, Betriebskostenvorauszahlung ca. 280,00 €

Zusätzlich zur Wohnung werden gesondert vermietet bzw. verpachtet:

- 2 PKW-Stellplätze monatlich je 10,00 €
- 1 Garten von ca. 330 m² jährlich 102,30 €

Interessenten melden sich bitte bei der Liegenschaftsverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Pößnecker Str. 2, 07389 Ranis; Tel. 03647 / 4312-57 od. 4312-30, E-Mail: liegenschaften@vg-ranis-ziegenrueck.de.

Gemeinde Krölpa

30 Jahre Jugendfeuerwehr Krölpa

Engagement, Gemeinschaft und Nachwuchsförderung mit Tradition

Krölpa, 28. Februar 2026 - Mit einer feierlichen Veranstaltung beging die Jugendfeuerwehr Krölpa ihr 30-jähriges Bestehen. Zahlreiche Gäste aus Politik, Feuerwehrwesen und öffentlichem Leben folgten der Einladung und würdigten drei Jahrzehnte engagierte Nachwuchsarbeit.

In einem anschaulichen Rückblick ließen Jugendwart Fabian Zille und sein Stellvertreter Aaron Thalman, welche der Jugendfeuerwehr Krölpa seit März 2025 vorstehen, die Entwicklung der Jugendfeuerwehr seit ihrer Gründung am 22. Februar 1996 im damaligen Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Revue passieren. An der Gründungsveranstaltung nahm seinerzeit der damalige Kreisjugendfeuerwehrwart Michael Henkel teil.

Während die Jugendlichen in den Anfangsjahren noch mit ausgemustertter DDR-Einsatzkleidung und alten Helmen der Werkfeuerwehr Maxit ausgestattet waren, hat sich sowohl die materielle als auch die fachliche Ausstattung kontinuierlich weiterentwickelt. Als sichtbares Zeichen der Unterstützung überreichte der Feuerwehrverein Krölpa im Rahmen der Jubiläumsfeier zwei Atemschutzgeräte-Attrappen, um die Ausbildung der derzeit 21 Mädchen und Jungen künftig noch praxisnäher gestalten zu können.

Im Laufe der vergangenen drei Jahrzehnte nahm die Jugendfeuerwehr regelmäßig an Geländespielen, Schwimmfesten sowie Gruppenstaffetten auf Kreis- und Landesebene teil und unterstützte zahlreiche Veranstaltungen in der Gemeinde Krölpa. Mit diesem Engagement hat sich die Jugendfeuerwehr über die Kreisgrenzen hinaus einen hervorragenden Ruf erarbeitet.

Grußworte überbrachten unter anderem Bürgermeister Jonas Chudasch, Landrat Christian Herrgott, Sparkassenvorstand Dirk Heinrich, Gemeindebrandmeister Sven Köcher sowie Kreisjugendfeuerwehrwart Matthias Wiesel. Neben anerkennenden Worten überreichten sie Präsente und Erinnerungsstücke anlässlich des Jubiläums.

Zum Abschluss bedankten sich die Jugendwarte bei der Gemeinde, allen Betreuern sowie ehemaligen Verantwortlichen für die langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ein weiterer Höhepunkt im Jubiläumsjahr steht bereits fest: Am 13. Juni 2026 wird in Krölpa ein Geländespiel der Kreisjugendfeuerwehren stattfinden.

Erik Schäble
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Feuerwehr Krölpa



Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

am **Freitag, 29.05.2026**
 um **18.30 Uhr**
 im **Gasthaus „Zum goldenen Adler“ (Obergeschoss)**
Saalfelder Str. 3, 07387 Rockendorf

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Rockendorf-Lausnitz gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eine recht herzliche Einladung.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bericht des Vorsitzenden über das Pachtjahr 2025/2026
5. Bericht des Kassierers über das Geschäftsjahr 2025
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Jagdvorstandes
7. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
8. Beschluss neue Satzung der Jagdgenossenschaft
9. Bericht des Jagdpächters über das Pachtjahr 2025/2026
10. Anfragen der Jagdgenossen
11. Schlusswort

Der Entwurf der neuen Satzung der Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz liegt zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung Krölpa und in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Zimmer 223, zu den allgemeinen Öffnungszeiten aus.

Jörg Rothe
Vorsitzender



Staatliche Grundschule „Adolph Diesterweg,,

07387 Krölpa,
 Raniser Straße 17
 Tel.: 03647/413735
 Fax: 03647/417579
 Tel, Hort 0160/95402822
 gs-kroelpa@schulen-sok.de

Unsere Grundschule stellt sich vor!

Liebe Eltern,

Sie haben ein Kind, welches bis zum 1. August 2027 sechs Jahre alt ist?

Dann beginnt zum Schuljahr 2027/28 das Schulleben Ihres Kindes.

Sicher bewegen Sie viele Fragen rund um diesen Neubeginn mit all seinen Herausforderungen. Um die eine oder andere Frage zu klären, laden wir Sie am

Mittwoch, dem 22.04.2026 um 19.00 Uhr

zu einem Informationsabend für Eltern in unsere Schule ein.

Hier werden wir Ihnen unser Schulkonzept und das Leben und Lernen in unserer Grundschule vorstellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mit freundlichen Grüßen

Sabine Hähnel
Schulleiterin



Jagdgenossenschaft Krölpa-Zella

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Zu der nicht öffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Krölpa-Zella

am 18.04.2026 um 18:00 Uhr in Rockendorf

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Krölpa-Zella gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf eine recht herzliche Einladung.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung
2. Rechenschaftsbericht Jagdvorsteher
3. Rechenschaftsbericht Kassenführer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Entlastung des Kassenführers
6. Beschlussfassung zum Haushaltsplan 2026/2027
7. Beschlussfassung zur Auszahlung Reinertrag

Anmerkung:

Bei Verhinderung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehören Jagdgenossen vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Jagdgenosse darf höchstens 3 Jagdgenossen vertreten. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsgemäß berufenen Organe.

Der Vorstand



Stadt Ranis

Seniorenzentrum Ranis

Monatsplan April/Mai - geöffnet jeweils ab 13:30 Uhr

- 07.04.26** Reisevortrag von Herrn Beck aus Wernburg „Wir reisen nach Australien!“ und Treff der Skatfreunde
- 09.04.26** Treff der Rommeespieler und Chorprobe Edelweiß
- 14.04.26** Monatlicher Lehrertreff, Treff der Skatfreunde und Rommeespieler
- 16.04.26** Wir feiern mit unseren Geburtstagskindern der Monate Januar, Februar, März und vorheriger Ehrentage. Chorprobe Edelweiß
- 17.04.26** Unsere Wandergruppe trifft sich zum Mittagstisch!
- 21.04.26** Wir lassen uns von Sabine Müller aus Ziegenrück alles über das Thema „Naturkosmetik“ erzählen und zeigen. Treff der Skatfreunde
- 23.04.26** Treff der Rommeespieler und Chorprobe Chor Edelweiß
- 24.04.26** Monatlicher Tanzkreis für jedermann - zwischen 14:00 - 18:00 Uhr schwingen wir gemeinsam das Tanzbein!
- 28.04.26** Treff der Skatfreunde und Rommeespieler
- 30.04.26** **Das Seniorenzentrum bleibt geschlossen!**
- 05.05.26** Reisevortrag von Herrn Beck aus Wernburg „Wir erleben Südafrika!“ und Treff der Skatfreunde
- 07.05.26** Treff der Rommeespieler und Chor Edelweiß
- 12.05.26** Monatlicher Lehrertreff, Treff der Skatfreunde und Rommeespieler
- 15.05.26** Chorprobe Chor Edelweiß Jahresabschluss! Kaffeegäste und Spieltreff sind auch willkommen.
- 20.03.26** Unsere Wandergruppe trifft sich zum Mittagstisch!

TSV
Germania Krölpa

JETZT AUCH ONLINE!

SCAN ME

www.tsvgermaniakroelpa.com

**Vom 18.05.2026 - 24.05.2026
bleibt das Seniorenzentrum geschlossen!**

Am **Mittwoch, dem 20. Mai 2026** laden wir alle Mitglieder und auch Nichtmitglieder zu einer Busfahrt herzlich ein. Es erwarten Sie bzw. Euch der Besuch auf einer Straussenfarm, eine Stadtführung in Altenburg inclusive Ziegenkäse und Likörverkostung und natürlich ein gemeinsames Mittagessen und Kaffeetrinken zum Gesamtpreis von 75,00 € (für alle).
Anmeldung bitte bis 21.04.2026 im Seniorenzentrum!

Wir hoffen auf Eure rege Teilnahme und natürlich viele Anmeldungen für unsere oben genannten Veranstaltungen.

Osterkrone schmückt erneut den Brunnen am Plan in Ranis

Am Donnerstag, den 19. März, wurde in Ranis erneut der Frühling und die bevorstehende Osterzeit eingeläutet: Das Seniorenzentrum der Stadt Ranis hat gemeinsam mit der Feuerwehr sowie dem Feuerwehrverein den Springbrunnen am Plan festlich mit einer Osterkrone geschmückt.

Nachdem die Osterkrone im vergangenen Jahr erstmals aufgestellt wurde, hat sich diese Aktion inzwischen zu einer schönen Tradition entwickelt. Auch in diesem Jahr sorgt der geschmückte Brunnen wieder für eine frühlinghafte und österliche Atmosphäre im Herzen der Stadt und erfreut Einwohner und Besucher gleichermaßen.

Ein besonderer Dank gilt allen Beteiligten, die mit ihrem Engagement und ihrer tatkräftigen Unterstützung zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben.

Da das Amtsblatt erst nach den Osterfeiertagen erscheint, richtet sich dieser Gruß rückblickend an alle Bürger mit der Hoffnung, dass sie eine schöne, erholsame und frohe Osterzeit verbringen konnten.

Alexander Dahl

1. Beigeordneter Stadt Ranis



Neue Wasserleitung an der Kegelbahn in Ranis verlegt

Vor rund drei Wochen wurde an der Kegelbahn in Ranis ein Wasserrohrbruch festgestellt. Um die Wasserversorgung der Anlage langfristig sicherzustellen, mussten kurzfristig umfangreiche Reparatur- und Erneuerungsarbeiten durchgeführt werden.



Bei den Arbeiten an der Kegelbahn in Ranis wurde ein rund 40 Meter langer Graben ausgehoben, um eine neue Wasserleitung zu verlegen.

In enger Zusammenarbeit zwischen der Stadt Ranis, dem Kegelverein sowie weiteren beteiligten Partnern wurde entschieden, die beschädigte Leitung nicht nur zu reparieren, sondern eine rund **40 Meter lange Außenleitung vollständig neu zu verlegen**.

Hierfür waren zunächst umfangreiche Erdarbeiten erforderlich. Mit Hilfe eines Baggers sowie durch tatkräftige Unterstützung mehrerer Helfer wurde entlang des Gebäudes ein entsprechender Graben ausgehoben, um die neue Leitung fachgerecht verlegen zu können. Nach Abschluss der Ausschachtungsarbeiten konnte die neue Wasserleitung verlegt und anschließend an das bestehende Versorgungssystem angeschlossen werden.

Im Zuge der Arbeiten wurde zudem eine neue Wasseruhr installiert, sodass die Wasserversorgung der Kegelbahn nun wieder zuverlässig gewährleistet ist.

Ein besonderer Dank gilt dem **Zweckverband**, der die Arbeiten unkompliziert unterstützt und den Einbau der neuen Wasseruhr übernommen hat.

Ein großes Dankeschön richtet sich ebenfalls an den **Kegelverein**, der die notwendigen Schachtarbeiten im Außenbereich auf eigene Kosten übernommen hat und damit maßgeblich zur schnellen Umsetzung der Maßnahme beigetragen hat.

Ebenso bedanken wir uns bei der **Firma Zein**, die kurzfristig den Anschluss der neuen Wasserleitung ermöglicht und damit entscheidend zur schnellen Wiederherstellung der Wasserversorgung beigetragen hat.

Nicht zuletzt gilt ein ganz besonderer Dank den zahlreichen freiwilligen Helfern, die sich mit großem Engagement an den Erd- und Ausschachtungsarbeiten beteiligt haben. Durch ihren Einsatz konnte ein erheblicher Teil der Arbeiten in Eigenleistung durchgeführt werden.

Unser Dank gilt insbesondere:

Sylvio Heuschkel, Chris Wuppinger, Martin Breternetz, Ulf Hager, Alexander Dahl und Thomas Apel.

Dieses Beispiel zeigt einmal mehr, wie durch gemeinsames Engagement, gute Zusammenarbeit und ehrenamtliche Unterstützung notwendige Maßnahmen schnell und unkompliziert umgesetzt werden können. Die Wasserversorgung der Kegelbahn ist damit wieder vollständig hergestellt und der Betrieb kann ohne Einschränkungen fortgeführt werden.

Maikegeln

auf der
Kegelbahn
Ranis

am 01. Mai 2026
ab 10 Uhr

Für das leibliche
Wohl ist bestens gesorgt

**Allen ein kräftiges
„Gut Holz“**





„CONCERTO DI SOGNI“

Freitag den 15.05.2026, 19:00 Uhr, Burg Ranis, 0739 Ranis

„CONCERTO DI SOGNI“

Komponist/Solist: Friedbert Wissmann

Eintritt 12€ Vorverkauf, 15€ Abendkasse



„Konzert der Träume“ lebt von authentischen Kompositionen, in denen klare Melodien und emotional leuchtende Klangwelten zu einer berührenden Einheit verschmelzen. Klassische Elemente transformieren sich nahtlos in moderne elektronische Klänge und bieten eine tief berührende musikalische Erfahrung. Lassen Sie sich von Friedbert Wissmanns einzigartiger Klangästhetik verzaubern und entdecken Sie, wie Musik zur Brücke zwischen Tradition und Moderne wird.

Freitag den 15.05.2026, 18:30 Uhr, Burg Ranis,

Frischer Glanz für den Springbrunnen am Plan in der Burgstadt Ranis

Vom **11. bis zum 13. März 2026** wurde der Springbrunnen am Plan im Herzen der Burgstadt Ranis umfassend instand gesetzt. Die Arbeiten zur neuen Beschichtung des Brunnens übernahm das **Bauunternehmen Breternitz** aus dem Raniser Gewerbegebiet.



Mit großem handwerklichem Einsatz und viel Fachkompetenz wurde die Brunnenanlage sorgfältig beschichtet und damit nicht nur optisch aufgewertet, sondern auch nachhaltig geschützt. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Der Brunnen erstrahlt nun wieder in neuem Glanz und ist bestens für die kommende Saison vorbereitet.

Ein besonderer Dank gilt dem **Bauunternehmen Breternitz**, das diese Arbeiten nicht nur hervorragend ausgeführt hat, sondern die Beschichtung zudem **großzügig gesponsert** hat. Für dieses Engagement und die Unterstützung unserer Stadt möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Solche Beiträge aus der regionalen Wirtschaft sind ein wertvoller Bestandteil für das gemeinschaftliche Leben in unserer Burgstadt.

Mit Blick auf die bevorstehenden Osterfeiertage freuen wir uns nun darauf, **kurz vor Ostern die traditionelle Osterkrone aufzustellen**. Nach den Feiertagen kann der Springbrunnen dann wieder mit Wasser befüllt werden und wird damit erneut ein schöner Blickfang und Treffpunkt im Zentrum von Ranis sein.

Die Burgstadt Ranis bedankt sich nochmals ausdrücklich beim Bauunternehmen Breternitz für die ausgezeichnete Arbeit, die Unterstützung und das Engagement für unsere Stadt.

Alexander Dahl

1. Beigeordneter Stadt Ranis

Der Raniser Ritterfaschingsverein lädt alle seine Mitglieder zu unserer diesjährigen

Jahreshauptversammlung

**am 29.05.2026 um 19.00 Uhr
in unsere Faschingshalle (Firma Zein)
ein.**

Tagesordnung:

1. Eröffnung/Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfbericht
5. Diskussion
6. Entlastung Vorstand
7. Schlusswort des Vorstandsvorsitzenden

Wir bitten um eine rege Teilnahme.

**Der Vorstand
des Raniser Ritterfaschingsvereins e. V.**

Jahreshauptversammlung der FF Ranis und des Feuerwehrvereines Ranis e.V. 2026

Rechenschaftsbericht der FF Ranis 2025

Das zurückliegende Jahr 2025 war bis jetzt das Ereignisreichste in der Geschichte unsere Freiwillige Feuerwehr. Denn wir wurden zu insgesamt 47 Einsätzen alarmiert. Der Trend der letzten Jahre geht immer weiter nach oben und somit steigen auch die Anforderungen an die Kameradinnen und Kameraden sowie an unsere Technik und Ausrüstung.

Deshalb sind wir auch stolz, dass die Anschaffung und Indienststellung eines gebrauchten und modernisierten Tanklöschfahrzeuges TLF 16/25 Iveco Magirus, nun endlich abgeschlossen werden konnte. Diese Investition in die Zukunft war ein wichtiger Schritt für die Erfüllung der zukünftigen Aufgaben unserer Freiwilligen Feuerwehr Ranis.

Die letzten Mängel am Fahrzeug wurden Ende Januar dieses Jahres noch beseitigt und die fehlende Ausrüstung ergänzt, somit steht der offiziellen Einweihung nichts mehr im Weg und der öffentlichen Vorführung zum Maibaumsetzen.

Gleichzeitig verabschiedeten wir uns von unserem langjährigen und verlässlichen Partner, unserem Tanker W50, der nun in den verdienten Ruhestand gegangen ist.

Personelle Lage

Wir verloren im Jahr 2025 einen Kameraden durch Austritt aus der Feuerwehr.

Somit betrug die Stärke der Einsatzabteilung am Ende des Jahres 2025,

19 Kameraden und 1 Kameradin.

Zum Dienstbetrieb

25 Dienstversammlungen wurden 2025 vorbereitet und durchgeführt.

Die Schwerpunkte zu den üblichen Diensten waren:

- eine Eisrettung am Brandensteiner Teich
- eine Begutachtung der Wasserentnahmestellen in Wöhlsdorf und Seisla, da es dort keine freiwillige Feuerwehr mehr gibt
- eine Übung auf dem Gerüst der Burg
- eine gemeinsame Übung mit der FF Wilhelmsdorf
- eine Ganztagschulung über Erste Hilfe mit anschließender Premieren Filmvorführung „160 Jahre Feuerwehr Ranis“ durch den Filmclub
- und natürlich die Indienststellung und Ausbildung am neuen TLF 16/25

Die Dienstbeteiligung lag 2025 bei **73 %**.

9 Kameraden erreichten eine Dienstbeteiligung von über 80 %. Das waren die Kameraden Chris Wuppinger, Rene Seidel, Daniel Schuster und Guntram Rommel mit 86%, Frank Lufer mit 91 %, Philipp Winkler, Philipp Patzer und Michael Mühleck mit 95 % und Ramon Conjo mit 100 %.

Bei einer Normaldienstzeit von 2 Stunden, der Ganztagschulung mit 8 Stunden und der Fahrzeug- und Gerätepflege von 4 Stunden, wurden von der Kameradin und den Kameraden der Einsatzabteilung, im Dienstbetrieb insgesamt **736 Stunden** geleistet.

Über den normalen Dienstbetrieb hinaus, wurden von den Angehörigen der Einsatzabteilung im Jahr 2025, noch einmal **822 Stunden** zusätzlich, freiwillig und ehrenamtlich, geleistet.

Bei folgenden Aktivitäten:

- alle Einsätze der FF
- der Einbau der Funkrauchmelder in das Feuerwehrhaus und die Fahrzeuge
- wir nahmen Abschied von unserem Kameraden Horst Querengässer
- wir stellten die Osterkrone im Brunnen auf dem Plan mit auf
- wir waren zum Kinderfest und zum Blaulichttag in der Kita Burgspatzen
- wir sicherten das Sonnenwendfeuer wieder ab

- wir waren zur Ausbaubesprechung des TLF 16/25 in Schleusingen
- 2 Kam. waren wieder beim Fahr- sicherheitstraining in Nohra
- wir sicherten zum 140. Jährigen Jubiläum der FF Wilhelmsdorf den Flugtrieb der Antonov mit ab
- wir sicherten das Stadtfest mit ab
- wir waren zur Einweihung des neuen HLF 10 der FF Krölpa
- am 4.10. wurde das TLF 16/25, durch die Firma Feuerwehrlenz, an uns übergeben
- wir unterstützten die Durchführung des Truppmann Lehrgangs in Ranis
- ein Kamerad absolvierte einen Motorsägen Lehrgang
- wir sicherten den Martins- und den Faschingsumzug wieder mit ab
- und den Verkehr rund um den Weihnachtsmarkt

Zum immer größer werdenden „Kleinen Weihnachtsmarkt“ vor der Ausfahrt der Freiwilligen Feuerwehr, gibt es noch einen dringenden Redebedarf mit dem Bürgermeister und den Stadträten, die diese Veranstaltung zu verantworten haben.

So kann es jedenfalls nicht mehr weitergehen, dass diese Veranstaltung über die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr gestellt wird und damit grundlegende Gesetze missachtet werden. Hier muss eine andere Lösung gefunden werden.

Einsätze der FF Ranis

Wir wurden 2025 zu insgesamt 47 Einsätzen alarmiert

- 29 Hilfeleistungen
- 12 Brandeinsätze
- 6 BMA Auslösungen

Bei den Brandeinsätzen sind der Essenbrand am 4.4. in Moxa, die Brände in Pößneck mit dem ehemaligen Hotel Posthirsch am 30.4., und in der Breiten Straße am 9.5., hervorzuheben. Und natürlich der Brand des Mooshäuschens am 18.8. und der Brand einer Wiese in Brandenstein am 26.8..

Die Brandmeldeanlagen Auslösungen waren alle im Seniorenwohnheim, wobei die zwei Wasserrohrbrüche am 20.3. und 27.10., zu erwähnen sind. Hierbei war auch festzustellen, dass die Wartung und Instandsetzung der Brandmeldeanlage im Seniorenwohnheim einen dringenden Handlungsbedarf erfordert und Maßnahmen daraufhin nun eingeleitet wurden.

Bei den Hilfeleistungen, die insgesamt 2/3 aller Einsätze ausmachen, sind die Verkehrsunfälle am 14.2. auf der Straße Richtung Schmorda mit dem umgefahrenem Telefonmast, am 4.3. der PKW gegen den Baum auf der Bahrener Höhe, der PKW Unfall in der Wöhlsdorfer Str, am 13.4., der Motorradunfall im Moxa am 26.4. und die verunfallte Radfahrerin in Paska am 20.9. hervorzuheben.

Wir wurden ebenfalls zu 3 Hubschrauberlandungen alarmiert sowie 3 Türöffnungen, 3 Tragehilfen, 2 Ölsuren und 7 Bäumen.

Ich bedanke mich hier wieder bei allen beteiligten Kameraden und Kameradinnen für die hohe Einsatzbereitschaft, die Disziplin und eurem Engagement im zurückliegenden Jahr.

Weiterhin wieder meinen Dank an die Arbeitgeber, die bei ihnen beschäftigte Kameraden oder sich selbst, bei Einsätzen von der Arbeit freistellen.

Zur Technik

In unsere Feuerwehr wurde auch 2025 die Technik gepflegt, geprüft und repariert.

Die Tragkraftspritze bekam eine neue Batterie und ins Feuerwehrhaus und in die Fahrzeuge wurden Funkrauchmelder eingebaut.

Beim LF 8/6 konnte immer noch nicht der Luftverlust an der Heckpumpensteuerung behoben werden, hier gibt es Liefer-schwierigkeiten bei den pneumatischen Ventilen.

Über den städtischen Haushalt wurden 10 B- Schläuche, 4 Saugschläuche, ein Schwimmsaugkorb, ein Verteiler, ein Wasserschlucker sowie ein LKW Ladegerät angeschafft. Ebenfalls konnten wir 2025 wieder einen Fördermittel Bescheid vom Land erhalten. Hiervon werden unsere neuen Dienstuniformen und Teile der Ausrüstung des neuen TLF 16/25 bezahlt.

In den letzte 3 Jahren konnten wir mit den insgesamt **16.710 €** Fördermitteln vom Land Thüringen, den städtischen Haushalt bei den Anschaffungen für die FF Ranis, entlasten.

Die größte Errungenschaft für unsere Feuerwehr war 2025 natürlich die Ersatzbeschaffung für unseren Tanker W50.

Das gebrauchte und modernisierte Tanklöschfahrzeug TLF 16/25 Iveco Magirus, mit einer Gesamtanschaffungssumme von **162.673,74 €**, stellt eine hohe Investitionssumme für die Stadt Ranis dar, auch deshalb, weil keine gebrauchten Feuerwehr Fahrzeuge gefördert werden und die Stadt diese Investition zu 100% alleine stemmen musste. Dieser Kauf war aber unverzichtbar, um die Freiwillige Feuerwehr Ranis für ihre zukünftigen Aufgaben, weiter sicher aufzustellen.

Zur Löschwasserversorgung

Am unbefriedigten Zustand des **Löschteiches** über dem Kinder- und Jugendheim, hat sich bis jetzt immer noch nichts getan. Hier besteht immer noch dringender Handlungsbedarf.

Die zur Aufrechterhaltung der Löschwasserversorgung in der Stadt benötigten Zisternen in der Driesemannstraße und am Friedhof wurden von der Stadt in den Jahren 2008 und 2014 normgerecht neu gebaut. Die einzige Zisterne in der Stadt, die nicht der Norm entspricht, ist die unter dem Platz der Einheit. Diese ist besonders für das Stadtzentrum und die Altstadt von größter Bedeutung.

Hier besteht noch Handlungsbedarf, denn sie ist die älteste Zisterne, hat ein zu kleines Volumen und musste auch schon abgedichtet werden und ihre Befüllung ist auch nicht mehr zeitgemäß.

Zur Alters- und Ehrenabteilung

Ich bedanke mich auch dieses Jahr wieder bei den Mitgliedern der Alters- und Ehrenabteilung für die durchgeführten Treffen und der Kameradschaftspflege, auch wenn sich Ihre Reihen in der letzten Zeit sehr gelichtet haben. Besonders zu erwähnen ist hier der gemeinsame Abend bei Familie Rahm.

Von den Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung wurden zum Reinigungsdienst insgesamt **4 Stunden**, zur Unterstützung der Einsatzabteilung, beigetragen.

Zur Jugendfeuerwehr

Auch dieses Jahr gilt unser Dank und unsere Anerkennung wieder den Betreuern und Ausbildern der jungen Kameraden und Kameradinnen der Jugend- und Kinderfeuerwehr. Das sieht man auch wieder bei den Stunden für Ausbildung und Öffentlichkeitsarbeit. Als wir 2016 die Kinderfeuerwehr zusätzlich zur Jugendfeuerwehr ins Leben gerufen haben, um schon frühzeitig Kinder für die Feuerwehr zu begeistern, war der Wunsch groß, einmal von diesen Anfängen zu profitieren. Nun, nach 10 Jahren ist es soweit und der erste der damaligen kleinen, ist seit dem 1. Januar dieses Jahres ein Mitglied der Einsatzabteilung. Wünschen wir uns, dass noch weitere folgen und diesen Weg bestreiten, damit die Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr Ranis weiter gesichert bleibt. Von den Mitgliedern und Betreuern der Jugendfeuerwehr wurden 2025 insgesamt **1476 Stunden** geleistet.

Dem **Feuerwehrverein** gilt wieder ein ganz besonderer Dank für die Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr, insbesondere der Einsatzabteilung.

Nicht nur bei der Unterstützung von Feuerwehr Lehrgängen hier in Ranis, hier insbesondere bei der Verpflegung der Teilnehmer, sondern auch bei der Durchführung von Veranstaltungen für die Bürger hier in unserer Stadt, ist unser Feuerwehrverein mit seinen Mitgliedern immer aktiv.

Durch den Verein konnte wieder eine Vielzahl von Ausrüstung und Technik für die Feuerwehr beschafft und somit die Stadt bei den Ausgaben entlastet werden.

Dafür wieder einen große Dank von den Kameraden.

Sehr geehrter Herr Bürgermeister, werte Stadträte, werte Gäste.

Die drei Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Ranis leisteten im zurückliegenden Jahr 2025 freiwillig und ehrenamtlich, zusammen **3038 Stunden**.

Das ist nunmehr das zweite Jahr in Folge mit über 3000 Stunden ehrenamtlicher Arbeit durch die Kameraden, für das Allgemeinwohl.

Werter Herr Bürgermeister, werte Stadträte,

auch dieses Jahr wird der finanzielle Aufwand der Stadt für die Aufgaben und die Unterhaltung der Freiwilligen Feuerwehr wieder hoch sein. Ich denke nur an die 6 jährige Revision der Atemschutzgeräte, die Ersatzbeschaffung fehlender Schläuche und die noch dringend benötigten Hohlstrahlrohre für unser TLF.

Die Kameradin und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ranis bedanken sich für die gute Unterstützung der Stadt und werden weiterhin verantwortungsvoll mit den uns zur Verfügung gestellten Finanzmitteln und der Feuerwehrentechnik umgehen, um auch weiterhin eine motivierte und einsatzstarke Freiwillige Feuerwehr vorzuhalten.

Frank Lufer
Stadtbrandmeister
 Ranis, 6. März 2026



2 Neumitglieder des Feuerwehrvereins



Ehrenurkunde für 25 Jahre Atemschutzgerätewart und Ausbilder AGT



Aufnahme in die Einsatzleitung



Beförderung zum Löschmeister



Ehrenurkunde für 22 Jahre Feuerwehr, Verabschiedung wegen Umzug

Stadt Ziegenrück

Förderung ermöglicht neue Akustikdecke im Tanzraum

Große Freude und Dankbarkeit erfüllen die Tänzerinnen und Tänzer der Ziegenrücker Karnevalsgesellschaft. Dank der Förderung der „**Thüringer Ehrenamtsstiftung**“ konnte der Tanzraum mit einer modernen Akustikdecke ausgestattet werden. Sie dämpft den Schall spürbar und schenkt dem Training eine ruhigere, angenehmere Atmosphäre.

Wo zuvor schallende Musik die Anweisungen überlagerte, sind Klänge und Worte nun klarer zu hören. Das gemeinsame Tanzen fällt leichter, konzentrierter und mit noch mehr Freude.

Von Herzen dankbar ist der Verein auch zwei engagierten Männern aus den eigenen Reihen, die die Akustikdecke in sorgfältiger Eigenleistung angebracht haben. Ihr Einsatz, ihre Zeit und ihre Verbundenheit bedeuten der Gemeinschaft sehr viel.

Ein ebenso herzliches Dankeschön gilt den Fördergebern, deren Unterstützung diese nachhaltige Verbesserung des Trainingsraums möglich gemacht hat.



Projektwoche „Gesunde & ungesunde Ernährung,, bei den Purzelmäusen in Ziegenrück

In dieser Woche drehte sich im Kindergarten „Purzelmäuse“ in Ziegenrück alles rund um das spannende Thema gesunde Ernährung. Gemeinsam mit den Kindern starteten wir mit einem Blick in die Brotdosen und sortierten spielerisch gesunde und ungesunde Lebensmittel. Anschließend wurden Prospekte durchstöbert, fleißig ausgeschnitten und die Lebensmittel gemeinsam zugeordnet.

Ein besonderes Highlight war unsere Menüplanung für „Das perfekte Dinner“. Mit der selbst gestalteten Menükarte ging es in den ortsansässigen Saalemarkt, wo die Kinder ihre Zutaten bewusst auswählten und dabei viel über Lebensmittel lernten.

Am großen Tag wurde gemeinsam geschnippelt, gekocht und mit viel Freude leckere Gerichte zubereitet. Unsere Schulanfänger deckten den Tisch festlich ein und sorgten für eine liebevolle Dekoration. In schicker Kleidung, bei klassischer Musik und in toller Atmosphäre genossen alle Kinder und Erzieherinnen ein ganz besonderes Dinner.



Auch in den kommenden Tagen beschäftigen wir uns weiter intensiv mit dem Thema gesunde Ernährung - denn früh gelernt, hält oft ein Leben lang

Ziegenrück „Kiere, Kiere“

Im Kindergarten „Purzelmäuse“ wurde Fasching fröhlich und bunt gefeiert. Der tag begann mit einem von den Eltern mitgebrachten närrischen Frühstück, bei dem alle Kinder gemeinsam lachten und sich ihre tollen Kostüme anschauten. Ein besonderes Highlight war der Besuch der Ziegenrücker Karnevalsgesellschaft. Zusammen wurde getanzt, geschunkelt und ausgelassen gefeiert - die Kinder waren begeistert und machten voller Freude mit. Die Kinderaugen strahlten, als das Prinzenpaar einen großen Sack voller Geschenke übergab für die Kinder und Erzieherinnen. Vielen Dank dafür.

Anschließend zogen wir durch Ziegenrück und präsentierten stolz unsere Kostüme. Prinzessinnen, Superhelden Tiere und viele andere fantasievolle Verkleidungen waren zu sehen.

Natürlich durfte auch das Essen nicht fehlen: Es gab leckere Pfannkuchen gesponsert von der Bäckerei Hudeczek, die sich alle schmecken ließen. Auch an dieser Stelle, vielen lieben Dank.

Mit Spielen, Spaß und guter Stimmung ging ein rundum gelungener Faschingstag zu Ende, an den sich die Kinder sicher noch lange erinnern werden.



Bibliotheksausflug nach Pößneck

Die Kinder des Kindergarten Purzelmäuse Ziegenrück der Volkssolidarität Regionalverband Oberland e.V. erlebten heute einen abwechslungsreichen und schönen Ausflug nach Pößneck.

Am Morgen ging es gemeinsam mit dem Bus zur Bibliothek. Dort konnten die Kinder in aller Ruhe stöbern, viele spannende Bücher entdecken und neue Geschichten kennenlernen.

Mit großer Neugier erkundeten sie die verschiedenen Bereiche der Bibliothek und hatten dabei sichtlich Freude.

Im Anschluss folgte eine kleine Stadttour durch Pößneck. Die Kinder spazierten durch die Straßen, entdeckten interessante Gebäude und erfuhren dabei Wissenswertes über die Stadt.

Natürlich durfte auch etwas Freizeit nicht fehlen: Bei einem kleinen Einkaufsbummel konnten sich die Kinder Wünsche erfüllen und die Geschäfte erkunden. Den gelungenen Abschluss bildete der Besuch auf dem Spielplatz, wo noch einmal ausgelassen gespielt und getobt wurde.

Ein rundum gelungener Tag mit vielen Eindrücken, neuen Erfahrungen und strahlenden Kinderaugen.

Eine echte Schriftstellerin im Kindergarten:

Heidi Axel aus Pößneck und warum die Kinder jetzt Otto Hopser kennen

Das war eine spannende Lesestunde im Kindergarten „Purzelmäuse“ in Ziegenrück!

Die Mädchen und Jungen passten so auf, was im Osterhasenland passierte: Am Ende kannten sie alle Namen und konnten die Geschichte nacherzählen. Sie kennen nun den Otto Hopser, sie wissen, was er gemacht hat und warum er vom Weihnachtsmann nichts geschenkt bekam. Und sie wissen, dass beinahe in diesem Jahr zu Ostern alle Eier hätten weiß bleiben müssen. Wieder war Otto Hopser schuld. Die Farben waren weg. Aber zum Glück ist die Geschichte gut ausgegangen und am Ende konnten die Eier doch bunt gefärbt werden.

„Oh mein Gott“, kommentierten die Kinder die vorgelesene Geschichte.

Und „Ey, cool“, „Wirklich, bist Du das?“ fragen sie, als sie erfahren, dass eine echte Schriftstellerin sie im Kindergarten besucht hatte, nämlich Heidi Axel aus Pößneck.

Diesmal stellte sie ihr Buch „Im Osterhasenland“ vor. Beim nächsten Mal die „Geschichten vom kleinen Löffel“.

Die Ziegenrücker Purzelmäuse und Heidi Axel freuen sich schon darauf.

Ansäen für unseren Kinder„Garten“

Im Kindergarten „Purzelmäuse“ Ziegenrück der Volkssolidarität Regionalverband Oberland e.V. haben unsere Erzieherinnen gemeinsam mit den Kindern die Gartensaison eröffnet. Mit viel Freude, Neugier und kleinen, fleißigen Händen wurden die ersten Gemüsepflanzen angesät.

In diesem Jahr wachsen bei uns Zucchini, Gurken und Tomaten. Außerdem säen wir Kresse für unser wöchentliches gesundes Frühstück.

Unter der liebevollen Anleitung unserer Erzieherinnen durften die Kinder selbst aktiv werden:

Zuerst füllten sie Erde in kleine Anzuchtbecher. Anschließend legten sie vorsichtig die Samen hinein und bedeckten sie mit etwas Erde. Zum Abschluss wurden die Becher natürlich noch gegossen.

Nun stehen die kleinen Pflänzchen im Gruppenraum. Dort können die Kinder jeden Tag beobachten, wie aus den Samen nach und nach kleine Pflanzen wachsen. So erleben sie ganz nah, wie aus einem kleinen Samenkorn neues Leben entsteht - und freuen sich schon jetzt darauf, später im Jahr ihr eigenes Gemüse zu ernten.



Sonstiges

Infobrief 2026

Instand- und Unterhaltungsmaßnahmen im Land der Tausend Teiche

Der vorliegende Infobrief möchte an die gemeinsamen Mitteilungen der BI Plothener Teichgebiet, der Thüringer Landgesellschaft mbH (ThLG) und der Thüringer Fernwasserversorgung (TFW) aus den vergangenen Jahren anknüpfen und einen Überblick über aktuell abgeschlossene und neue Maßnahmen an Teichen geben, die in der Zuständigkeit des Freistaates liegen.

Die Umsetzung der grundhaften Instandsetzung des Alten Teichs stellte im Jahr 2025 alle Beteiligten vor große Herausforderungen. Als schwierig stellte sich die Zusammenarbeit mit dem ausführenden Betrieb dar, der Schwierigkeiten im Personal- und Materialeinsatz sowie der Baustellenorganisation hatte. Die Teichanlage wurde Anfang Dezember 2025 bis auf kleinere Restleistungen fertiggestellt. Seitdem war die Straße von Plothen nach Knau wieder uneingeschränkt befahrbar. Bis März 2026 erfolgte die Pflanzung von elf neuen Bäumen im Umfeld des Alten Teiches und des Scheibenteiches, um die technische Anlage weiter einzugrünen. Darüber hinaus wurden als Kompensationsmaßnahmen am Zufahrtsweg zur Jugendherberge, am Kohlungsteich und an der Teichgruppe B weitere Baumpflanzungen vorgenommen. Diese sind im ersten Standjahr bereits gut angewachsen und werten das Landschaftsbild in diesen Abschnitten auf.



Der im vergangenen Jahr beschriebene unvorhergesehene Dammschaden am Knauer Kohlungsteich konnte bereits Anfang 2025 innerhalb von ca. 6 Wochen durch die RK Landschaftsbau Dittersdorf GmbH instandgesetzt werden, so dass das Gewässer im März 2025 den ankommenden Amphibienarten zum Abblähen wieder zur Verfügung stand. Diese gelungene Maßnahme zeigt, dass bei konstruktiver Zusammenarbeit aller Akteure vor Ort ein positiver Projekterfolg möglich ist. Neben dem ausführenden Betrieb gilt bei diesem Projekt unser Dank der Unteren Wasser- und Naturschutzbehörde des Landkreises. Für diese Baumaßnahme am Knauer Kohlungsteich musste lediglich eine historische Eiche auf dem Damm gefällt werden. Lücken im Bestand, die auf das Alter der Bäume zurückzuführen waren, werden im Frühjahr 2026 durch Nachpflanzungen geschlossen.



Die Kohlungsteiche 1/1 und 1/2 zählen zu den bedeutenden Amphibiengewässern im Teichgebiet. Bestände des Nördlichen Kammmolchs und des Moorfroschs sind hier nachgewiesen. Aus diesem Grund wurde im Jahr 2025 am Kohlungsteich 1/1 zunächst der Mönch abgedichtet, um das ankommende Wasser aus den umliegenden Waldflächen aufzustauen. Im nächsten Schritt folgen 2026 in Zusammenarbeit mit der Natura-2000-Station „Auen, Moore und Feuchtgebiete“ Entbuschungsmaßnahmen, um die Verdunstungsrate herabzusetzen und die Ufer stärker zu besonnen. Der Kohlungsteich 1/2 wurde im Oktober 2025 abgefischt. Die starke Schlammauflage im Teich soll nun im Zuge einer Sömmerung mineralisieren. So kann sich bei einem Wiederanstau im Herbst 2026 eine vielschichtige Unterwasservegetation ausbilden, die zur Laichablage der Amphibien benötigt wird.

Im August 2025 erfolgte eine Überprüfung der hölzernen Trag- und Stützkonstruktion des Hausteichhauses durch die ThLG, gemeinsam mit einem ortsanässigen Zimmermann. Als Ergebnis musste festgestellt werden, dass durch die Verwitterungsprozesse der letzten Jahre die Tragfähigkeit der Seitenstreben nicht mehr vollumfänglich gegeben war. Im Zuge des Abstaus des Hausteiches wurden durch den Zimmererfachbetrieb jede zweite dieser Streben ausgetauscht und der hölzerne Belag des Steges zum Pfahlhaus erneuert.

Am Kohlungsteich bei Bucha sollte zu Beginn des Jahres 2026 eine neue Reparaturmaßnahme starten. An der Stauanlage sind der Grundablass und die Drainageleitungen verschlissen und müssen ersetzt werden. Die Maßnahme verzögerte sich witterungsbedingt, so dass gegenwärtig von einer Fertigstellung Ende April 2026 ausgegangen wird.

Derzeit laufen die Planungen für die grundhafte Instandsetzung des Genscherodteiches zwischen Knau und Plothen. Die Betriebseinrichtungen entsprechen nicht mehr den aktuellen Anforderungen. Hier sollen der Mönch, die Abfischgrube und der Damm im Winterhalbjahr 2026/2027 erneuert werden. Durch die Pflanzung einer Baumreihe bzw. Heckenstruktur entlang des zukünftigen Böschungsfußes auf der Luftseite werden die notwendigen Baumfällungen unmittelbar vor Ort ausgeglichen.

Im Herbst 2025 erreichten die Untere Wasserbehörde des Landratsamtes SOK Hinweise auf verschiedene Baumaßnahmen im Uferbereich des Hausteiches. Weil diesbezüglich weder die Gewässeraufsichtsbehörde noch der Freistaat als Eigentümer des Hausteiches, der durch die ThLG vertreten wird, beteiligt und informiert wurden, sollen nun, nach durchgeführter

Begehung, sämtliche Stege in diesem Jahr erfasst und gekennzeichnet werden. Die ThLG weist darauf hin, dass die Errichtung, Änderung oder Beseitigung von Anlagen der Genehmigung der zuständigen Wasserbehörde bedürfen. Um unbürokratisch den gesetzlichen Vorgaben Rechnung zu tragen, hat die Untere Wasserbehörde für alle Teiche im Eigentum des Freistaates der ThLG eine Generalvollmacht erteilt, um Genehmigungen für die Errichtung/Sanierung von Stegen erteilen zu können. Die ThLG wird hierfür auf die Pächter und Eigentümer eigenständig zukommen.

Deutlich sichtbar wurde in den letzten Monaten, dass die Amphibienleiteinrichtung entlang der Ortsverbindungsstraße Dreba - Plothen an vielen Stellen defekt ist und dadurch ihre Aufgabe nicht mehr erfüllen kann. Da es zeitlich nicht möglich war, die Leiteinrichtung vor der Amphibienwanderung 2026 zu reparieren, wurde im Februar in einer Gemeinschaftsaktion ein mobiler Zaun errichtet, an der Mitarbeiter/innen der Natura-2000-Stationen, dem Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale, des Landratsamtes und der Thüringer Landgesellschaft mbH sowie die BI beteiligt waren. Die mobile Leiteinrichtung verbleibt bis Oktober 2026 vor Ort. Zeitgleich versucht das Landratsamt, Finanzmittel zu organisieren, um die Schäden an der Schutzeinrichtung dauerhaft beseitigen zu können.

Im Zuständigkeitsbereich der Thüringer Fernwasserversorgung erfolgten 2025 umfangreiche Arbeiten am Neuen Teich/Speicher Plothen, die Ende 2025 abgeschlossen werden konnten.

Bedingt durch die alten Armaturen war ein bedenkenloser Betrieb hier nicht mehr gewährleistet. Deshalb tauschte man sämtliche wassertechnischen Einbauten im Schieberhaus in Zusammenarbeit mit verschiedenen Auftragnehmern und den Mitarbeitern der TFW aus. Vorausgegangen war eine Befahrung der Grundablassleitung mit einer Kanalkamera. Die vorhandene Leitung wies dabei keine erkennbaren Schäden auf und kann daher weiterhin betrieben werden. Die Neuanschlüsse der Armaturen konnte deshalb in einer Baugrube unmittelbar hinter dem Schieberhaus erfolgen, wodurch der Flächenbedarf bei der Baumsatzung deutlich geringer ausfiel.

In Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Grundstückseigentümer mussten bei dieser Unterhaltungsmaßnahme lediglich zwei Bäume im Baustellenbereich gefällt werden. Um beim Neuen Teich zukünftig eine Erleichterung der Anlagenüberwachung und eine genaue Bestimmung der Stauhöhe zu erreichen, wurde darüber hinaus eine neue Beckenpegelanlage vor Ort errichtet.

Gemeinsam bedanken sich die Unterzeichner bei allen Beteiligten für die tatkräftige Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Bürgerinitiative Plothener Teichgebiet	Thüringer Landgesell- schaft mbH	Thüringer Fernwasser- versorgung
--	--	--

Aromatherapie im Freizeitzentrum Pöbneck

Düfte können so viel mehr als nur gut riechen - sie können beruhigen, stärken und kleine Wohlmomente in den Alltag bringen.

Gemeinsam mit **Jennifer Ueberschär** entdecken wir die Welt der ätherischen Öle in zwei liebevoll gestalteten Kursen:

1. Kurs: „Duftvolle Achtsamkeit im Alter“

Für Erwachsene und Senior:innen

Dieser Kurs fördert Entspannung, Sinneswahrnehmung und Wohlbefinden im Alter.

Termine: dienstags jeweils um 13.30-14.30 Uhr am 28.04., 05.05., & 12.05.2026

Kursgebühr: 54,-€ (für 3 Einheiten)

2. Kurs: „Zauberduft-Abenteurer“

Für Kinder von 5-12 Jahren

Spielerisch-sensorischer Kurs, der Konzentration, Fantasie und Achtsamkeit fördert.

Termine: dienstags jeweils um 15.00-16.00 Uhr am 28.04., 05.05. & 12.05.2026

Kursgebühr: 54,-€ (für 3 Einheiten)

Freut euch auf entspannende, kreative und duftende Stunden in unserem Freizeitzentrum.

Anmeldung unter:

Freizeitzentrum Pöbneck

Franz-Schubert-Str. 8

07381 Pöbneck

Tel.: 03647/414577

E-Mail: familienzentrum@fzz-poessneck.de

TanzAktiv Ü60 Tanzen hält fit - körperlich und geistig!

In diesem Kurs stehen Freude an der Bewegung, Musik und Gemeinschaft im Mittelpunkt.

Mit einfachen Choreografien, Koordinationstraining und sanften Bewegungen stärken wir Gleichgewicht, Beweglichkeit und Ausdauer. Ideal für alle, die aktiv bleiben und sich gerne zur Musik bewegen möchten.

8 Einheiten - 56 €

Komm vorbei, tanz mit uns und starte bewegt in und durch den Frühling!

Jetzt anmelden!!

Über Email: moniquetermer111@gmail.com Oder 03647/414577

Programm Begegnungsstätte „Humanitas“ Knau Mai 2026



Mo.04.05.26 18.30 Uhr Holzschnittworkshop in der Mühle Tegau

Die.05.05.26 14.00 Uhr Filmvortrag über die Dübener Heide von Herrn Knäschke

Sa.09.05.26 8.30 Uhr bis 17.00 Uhr Nachbarschaftshelfer-Kurs

Mo.11.05.26 18.30 Uhr Holzschnittworkshop in der Mühle Tegau

Die.12.05.26 10.00 Uhr Fahrt zur Leuchtenburg mit Mittagessen und Führung durch die Historische Burg und die Porzellanwelten

Mo.18.05.26 18.30 Uhr Holzschnittworkshop in der Mühle Tegau

Die.19.05.26 13.00 Uhr Orchideenwanderung mit Dietmar

Do.21.05.26 13.30 Uhr Spielenachmittag mit Simone

Die.26.05.26 14.00 Uhr Kreatives mit Bärbel Tiersch

Do.28.05.26 14.00 Uhr Gymnastik für alle mit Corinna

Sa.30.05.26 9.00 Uhr Smartphone & Tablet- Training mit Martin



Anmeldung bitte unter: 036484/204948 oder 0173/7269449

Die Beratungs- und Begegnungsstätte bietet Beratungen zur Gesundheit, Vorsorge, Altersarmut und allen Fragen zur Pflege an. Wir schulen pflegende Angehörige in Pflegekursen.

AUCH MÄNNER KÖNNEN SINGEN

MÄNNERSINGPROJEKT

Fr 24.04. 19:30-21 Uhr

Sa 25.04. 10-12 Uhr

So 26.04. 9:30 Uhr

AUFTRITT 10:30 Uhr

Kirche Jüdewein



Wo? Proben im Gemeindezentrum
Kirchplatz 13 in Pöbneck

Was? Moderne, einfache Lieder und Kanons

Anmeldungen und Fragen an tim.grummich@ekmd.de



Programm DRK Begegnungsstätte in Knau, Schulstraße 1

Kreatives Gestalten mit Anna-Marie Manger 14.05.26 15 Uhr in Knau

und 28.05.26 15 Uhr in Daumitsch



Melden Sie sich bitte an: 0175/4181990.



Ihr Ansprechpartner:
 Thüringer Porzellanstraße e.V. auf der Leuchtenburg
 Dorfstraße 100, 07768 Seitenroda
 Telefon: 036424 - 713300
 E-Mail: info@thueringerporzellanstrasse.de
 Web: www.porzellantage.de



Impressum

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinden Eßbach, Gössitz, Keila, Krölpä, Moxa, Paska, Peuschen, Schmorda, Schöndorf, Seisla, Wilhelmshof und der Städte Ranis und Ziegenrück

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück **Verlag und Druck:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück, Marcel Klatt, Pöbnecker Straße 2, 07389 Ranis, Telefon 03647/431230, Fax: 03647/431233

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS Wittich Medien KG, Ilmenau

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für Anzeigen: Anke Neubert - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheint:** in der Regel monatlich, kostenlos an alle Haushalte der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Anzeigenteil

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind jetzt ein Team

Ihr/e Gebietsverkaufsleiter/in vor Ort

Daniel Wolf
 Gebietsverkaufsleiter
 Tel.: 0174 9240921
 d.wolf@wittich-langewiesen.de

Heike Kirsche-Meyer
 Verkaufsinendienst
 Tel.: 0175 1168550
 h.kirsche@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



JETZT FÜR SIE ERHÄLTlich: Preußische Burgenromantik am Rhein

Hardcover, 264 Seiten, 91 Abbildungen

Wer sich in den letzten vier Jahrzehnten über die Burgenromantik der Preußen am Rhein ein umfassendes Bild verschaffen wollte, kam an Ursula Rathke's Buch von 1979 „Preußische Burgenromantik am Rhein“ nicht vorbei.

Zahlreiche Auszeichnungen belegen: Ursula Rathke's Dissertation wurde zum Standardwerk der Burgenromantik am Rhein.

Was Bücher bewirken, beweist die Denkmalpflege der letzten Jahrzehnte an den Burgen im Mittelrheintal: Ohne die wissenschaftliche Arbeit der Leutesdorferin wäre die Pflege des Preußischen Kulturerbes so, wie in den letzten 40 Jahren geschehen, nicht möglich gewesen.

Das Buch gibt auch eine Antwort auf die viel gestellte Frage „was mit den romantischen Impulsen eigentlich anzufangen sei“ - jedenfalls für die Architektur und die Ästhetik.

Friedrich Schlegel's Prinzip der Freiheit als dem Prinzip der Individualität von Künstler und Kunstwerk spiegelt sich in den Burgen Preußens wieder. Darauf nämlich auf die Erhaltung der Individualität von Künstler und Kunstwerk, kommt es ganz entscheidend bei erfolgreicher Denkmalpflege an.

Deshalb gilt unser aller Dank Ursula Rathke, deren Werk auch die Grundlagen enthält, Denkmalschutz im wohlverstandenen Sinne weiterzuentwickeln.

Oberbürgermeister der Stadt Andernach Achim Hütten



Verkauf:

- LINUS WITTICH Medien KG
 Kontakt: Frau Bianca Döring
 Tel. 06643 9627-383, buch@wittich-herbstein.de



Gesund, aktiv
 und informiert
 mit der neuen
HerzFit-App!

Kostenlos bei Google Play, im App Store und unter www.herzstiftung.de/herzfit-app



MEHRTAGES- UND KURFAHRTEN

16.05.-20.05.	Breslau + Krakau, 4 x HP, SF Breslau, SF Krakau	ab € 789,-
14.06.-18.06.	Insel Rügen und Insel Hiddensee, 4 x HP, Ausflüge	ab € 699,-
03.07.-05.07.	Der Harz mit Bier + Schokolade, 2 x HP, Ausflüge	ab € 499,-
05.08.-07.08.	Spreewälder Lichtnächte, 2 x HP, Kahnfahrt, Ausf.	ab € 459,-
09.08.-16.08.	Kuren in Franzensbad, div. Hotels, inkl. Anwend.	ab € 816,-
16.08.-23.08.	Kuren in Franzensbad, div. Hotels, inkl. Anwend.	ab € 816,-
09.08.-23.08.	Kuren in Franzensbad, div. Hotels, inkl. Anwend.	ab € 1.354,-
23.08.-26.08.	Störtebeker-Festspiele Rügen, 3 x HP, Eintritt PK 2	ab € 659,-
30.08.-02.09.	NP Altmühltal, 3 x HP, Treidelfahrt, 2 x RL, etc.	ab € 589,-
10.09.-13.09.	Sylt und die Welt der Halligen, 3 x HP, Ausflüge	ab € 619,-
27.09.-01.10.	Der Klassiker – Die Mosel, 4 x Ü/HP, Ausflüge, etc.	ab € 709,-
18.10.-22.10.	Usedom – ab auf die Insel, 4 x HP, RL Usedom, etc.	ab € 779,-
15.11.-18.11.	Saisonabschlussfahrt ins Blaue, 3 x Ü/HP, 2 x RL	ab € 589,-

TAGESFAHRTEN

07.04./05.05./09.06.	zum Einkaufen nach Cheb/Eger (CZ)	€ 39,-
13./20.04./04./11./25.05.	ThermeNatur Bad Rodach inkl. Eintritt	€ 39,-
14.04./12.05./23.06.	Cheb/Eger (CZ) und Sibyllenbad (D) Baden	€ 45,-
18.04./18.07.	Einkaufen Legnica/Bad Muskau ohne Brücke	€ 49,-
30.04./21.05./25.06.	Therme Bad Steben inkl. Eintritt	€ 37,-
28.05.	Bootstour auf der Saale, Mittag, K + K, Bootsfahrt, RL	€ 89,-
24.06.	Landesgartenschau Leinefelde-Worbis inkl. Eintritt	€ 62,-
28.06.	Rudy Giovannini auf der Waldbühne Bad Rodach-Heldritt	€ 79,-
01.07.	„Jetzt ist Kirschenzeit“, Mittag, K + K, Plantagenbesuch	€ 69,-
19.08.	Domstufenfestspiele Erfurt „Jesus Christ Superstar“ Eintritt	€ 124,-
02.12.	„Weihnachten mit Michael Hirte“, als Gäste Linda Feller, Reiner Kirsten, Liane Schützenhaus Pöbneck, inkl. PK 1	€ 87,-

Pöbnecker Straße 4 | 07333 Unterwellenborn, OT Könitz

Telefon: 036732 2 30 33 | Funk 0173 5700607

Bürozeiten: montags bis freitags von 19 bis 21 Uhr

E-Mail: Koll-Touristik@t-online.de | www.kolltouristik.de

DIE SCHÖNSTEN MELODIEN AUS DEN BERGEN UND DEM EGERLAND!

DAS LADINER FEST

unterwegs zum Muttertag

Die Ladiner * Romy Dadlhuber
Die Hainich Musikanten

Mittwoch 06. Mai '26

Pöbneck - Schützenhaus

Karten: Buchhandlung am Markt 2-3
Pöbneck 03647 414531, Stadtinformation
Pöbneck Klosterplatz 6 • 03647 441544,
Ticketshop Thüringen 0361 227 5 227
und an allen bekannten VVK-Stellen

Beginn: 15.00 Uhr

Hainich Concerts GmbH
Konzert- und Tourneeveranstalter

Grut fürs Herz.

Deutsche Herzstiftung

Herzenssache

Was liegt Ihnen am Herzen und soll bleiben, wenn Sie gehen? Welche wichtigen Werte wollen Sie dauerhaft weitergeben? Mit Ihrem Testament zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Fordern Sie den Ratgeber **Testament mit Herz** an und informieren Sie sich.

Telefon 069 955128-123
www.herzstiftung.de/testament

GRABMALE · DENKMALE · SCHRIFTPLATTEN · BRUNNEN
FENSTERBÄNKE · VOGELTÜRME · FUSSBÖDEN · PFEILER
TREPPEN · SCHALEN · SÄULEN · MAUERN
SONNENUHREN · TÜRGRUPPEN · STEINBÄNKE
PLASTIKEN · SCHRIFTEN
NATURSTEIN · EINPLATTEN
NAMENSCHILDER · DECKPLATTEN
FASSADEN · ILLUSTRATIONEN · VERGOLDUNG
RESTAURIERUNG · KONSTRUKTION
WAPPEN · MAURWERK · SANDSTEINE
KÜCHENPLATTEN · VERBLENDER
GARTEN- UND GEMÄLDER · MOR · GRANIT
LANDSCHAFT · BILDBEARBEITUNG · BILDKLEIDUNG
NATURSTEINARBEITEN · FLIESSEN · U. PLATTENVERLEGUNG

STEINMETZ BEYER

Wöhlsdorfer Str. 12 • 07389 Ranis • Telefon: 03647/418 555
Mobil: 0171/74 82 806 • www.steinmetz-beyer.de

Jhr Partner für
Anzeigen nach Maß!

WITTICH MEDIEN

LAND APOTHEKE

Inhaber Alexander Görg e. K.
Pöbnecker Straße 15 | 07387 Krölpa
Telefon: 0 36 47 / 50 55 00
E-Mail: land.apotheke@gmx.net

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. 8 – 18 Uhr · Di 8 – 18:30 Uhr · Mi. 8 – 13 Uhr
Do. 8 – 18:30 Uhr · Fr. 8 – 18 Uhr

Obere Stadt Apotheke Reform Eck

Bestellung per App

persönlich · kompetent · vor Ort

Steinweg 12
07381 Pöbneck
03647 / 42 50 61
obere@apokli.de

apokli.de

✓ sicher
✓ einfach
✓ schnell



Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme
Tel. 03677/2050-0 oder
anzeigen.wittich.de



Bestattungen Regina Ranke

GmbH

Straße des Friedens 6
07381 Pößneck

bestattungengmbhranke@web.de
www.bestattungen-regina-ranke.de

03647 / 42 49 49 Fürsorgliche Begleitung Ihrer Trauer
Rund um die Uhr erreichbar

Bestattungsinstitut Maass

Ihr privates Pößnecker Bestattungsunternehmen mit mehrjähriger Erfahrung

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführung im In- und Ausland

**Wir erledigen für Sie
sämtliche Formalitäten**

**Auf Wunsch
kostenloser Hausbesuch
Sterbevorsorge**

**Neustädter Straße 31
07381 Pößneck**

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden des Abschiedes.

Tag und Nacht erreichbar **03647 / 44 98 88**
www.bestattung-maass.de **0152 / 08 77 22 05**

Tag & Nacht



Pößneck
Tel.: 03647 - 44 971 44

Neustadt Orla
Tel.: 036481 - 56 77 00

Triptis
Tel.: 036482 - 18 97 40

Auma
Tel.: 036626 - 31 56 3

Bestattungen
Mierzwa GmbH



Diana Mierzwa
verbandsgeprüfte Bestatterin

Wir helfen mit Herz.
www.bestattungen-mierzwa.de

Der Wert des Lebens
liegt nicht in der Länge der Zeit,
sondern darin, wie wir sie nutzen.

Montaigne

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




Auch in der Zeit der Trauer
sind wir für Sie da.
Eine Trauerdanksagung

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG
Foto: fotolia.com/xxxnightwolf

Anzeige online aufgeben

wittich.de/traueranzeigen

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0

Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue

Wärmepumpe fit für die kalte Jahreszeit

Mit der richtigen Wartung und Pflege für einen effizienten Betrieb sorgen



Im Neubau bilden Wärmepumpen heute den Standard, aber auch viele Eigentümer älterer Gebäude denken über den Umstieg auf Umweltwärme nach.

Selbst strenge Winter stellen für die ausgereifte Technik keine Herausforderung dar. Es empfiehlt sich eine regelmäßige professionelle Wartung durch Fachleute. Zudem kann man selbst darauf achten, dass die Außeneinheit stets frei von Schmutz, Blättern oder Ablagerungen ist. Auch sollten keine sperrigen Gegenstände wie Gartenmöbel die Wärmepumpe verstellen. Unter www.eon.de gibt es viele weitere Tipps. (DJD).

Foto: DJD/IE.ON/Getty Images/Robert Poorten

Planst du noch oder

baust du schon?



Baust du noch

oder wohnst du schon?



Frühjahrsaktion 2026

Dach / Fassade / Metallbau

Telefon
03677 - 207736

Achtung
Hausbesitzer!

Seit 28 Jahren ist unser Team
Ihr zuverlässiger Partner
bei Sanierungsfragen
rund um Ihr Haus!



- Tonziegeldächer
- Flachdachsanieerung
- Holzarbeiten
- PrefaDach
- Dachklempnerarbeiten
- Dachreparaturen
- Schieferarbeiten
- Fassadenputze
- Zäune/Tore/Geländer in Edeldahl/verzinkt

Preisbeispiel 100 m²

- Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 13.500 €
- Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m² ab 14.750 €
- Dachfläche mit Bitumenschindeln ab 10.700 €
- Fassadenanstriche/Holzstriche ab 5.950 €
- Gartenzaun/Terrassengeländer 10 x 1,20 m ab 4.590 €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich | Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe
Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau

E-Mail: lbut-gmbh@gmx.de



Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue

-Anzeige-

Winterschutz am Rohbau

-Anzeige-

Frost, Regen und Schnee können unfertige Bauten stark schädigen. Bauherren sollten deshalb nicht nur auf die Baufirma vertrauen, sondern den Rohbau selbst absichern: Offene Keller, Fenster und Mauerkronen abdocken, Regen ableiten, Keller trocken halten. Heizen im Rohbau

lohnt nur bei gedämmtem Dach – sonst besser Winterpause einlegen. Wasserleitungen müssen entleert oder beheizt werden, um Frostschäden zu vermeiden. Auch gelagertes Baumaterial schützen und die Baustelle gegen Diebstahl sichern – etwa mit Bauzaun und Schloss. *rki*

Küchen Rose
www.kuechenrose.de

**macht
einfach
glücklicher**



Der Merklinger
Holzbackofen und Grill
Ihr Fachhändler
in Thüringen

- Informationszentrum für Bauherren,
Renovierer und Modernisierer
- Moderne Küchenausstellung mit
kompletten Wohnraumkonzepten

07381 Oppurg, Auf dem Unteren Kreuzstück 13, Tel. 03647-459584
www.kuechenrose.de – info@kuechenrose.de

DACHDECKERBETRIEB

Meisterbetrieb seit 1955

K. Richter GmbH
Christian Naumann
Dachdeckermeister

...ob steil, ob flach – vom Richter das Dach!

Im Lutschgen 12 • 07381 Pöbneck
Tel.: 03647/420668
Mobil: 0170/9027299
dachdeckerrichter@msn.com



Mitglied der
Dachdeckerinnung

Ofen BURKHARDT
Der echte
Ofenbaumeister

**Fliesen- und
Naturstein-
arbeiten**



Saalstraße 1
07356 Bad Lobenstein
www.ofen-burkhardt.de

Telefon: 03 66 51 / 22 36

**GARDINEN &
DEKOSTOFFE**

Gardinen Schlegel
Tel. 036481 / 894939

August-Bebel-Straße 30
07806 Neustadt an der Orla

Öffnungszeiten:
Mo. · Di. · Fr.: 9 – 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Wir bieten Ihnen Vor-Ort-Service.

Lars
Oßwald
Metallbau

Treppen • Balkon • Geländerbau
Landtechnische Kleinreparaturen



Lars Oßwald · ✉ larsosswald75@gmail.com
☎ 0170 - 9 782 4 06 · Ortsstraße 19a · 07389 Gertewitz

Stefan Heinrich
Fliesenlegermeister

Am Krebsbach 50 | 07387 Krölpä OT Friedebach
Fliesen • Platten • Mosaikverlegung • Trockenbau
Maurer- & Putzarbeiten • Fenster • Türen • Rolläden
Telefon 03647/41 89 16 oder Funk 01 70/2 11 26 21
E-Mail stefan.heinrich.Fll@t-online.de

Bauen & Wohnen

Ihr Projekt. Ihr Stil. Ihr Zuhause.



stock.adobe.com - womue

Entfernt gemäß DSGVO



GOLLNICK

GOLLNICK - ELEKTRO

Friedrich-Ebert-Straße 39
07333 Unterwellenborn /
OT Könitz

Tel. 036732 22400

Fax 036732 23301

Funk 0173 5604021

gollnick_elektro@t-online.de

Eingetragener
Fachbetrieb der



- Licht-, Kraft-, Schwachstromanlagen für Wohnungs-, Hausbau, Gewerbe und Industrie
- Elektrische Heizanlagen
- Antennen und Satellitenanlagen
- Verkauf sämtlicher Elektrogeräte und Zubehör Baustromanlagen
- Überprüfung elektrischer Anlagen und Geräte

Wohnung zu vermieten?

Eine Anzeige hilft Ihnen weiter.



TISCHLEREI HETZER

CNC - MÖBELTISCHLEREI
www.tischlerei-hetzer.eu

individuelle
Möbel

Tischlerei Marko Hetzer
Weidigstraße 17
98743 Gräfenhal

Tel.: 03 67 03 / 71 94 80
Mobil: 0172 / 91 38 026

E-Mail: info@tischlerei-hetzer.eu

www.tischlerei-hetzer.eu



MALERFACHBETRIEB Weedermann GmbH

Fassaden dämmen lohnt sich!
Kostenloser Fassadencheck

Zollhäuser Str. 14
07333 Unterwellenborn OT Kamsdorf
Tel. (036 71) 64 52 32



JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier ist eine Stelle frei.

Für Ihre Anzeige im
Stellenmarkt Aktuell



CONTAINERDIENST

- Industrie • Privat • Kommunen
- Entsorgung und Verwertung
- Schüttgüter

Container 1,5 bis 40 m³

WIR SUCHEN

LKW-Fahrer m/w/d mit C/CE Führerschein

07806 Neustadt • Neunhofen • Waldstraße 9 • Tel. (03 64 81) 2 23 37 • Fax: 6 12 84



WIR SUCHEN UNTERSTÜTZUNG

Für unser Team in Rosenthal suchen wir ab sofort Fachkräfte und Nachwuchstalente (m/w/d):

- ANLAGENFAHRER LAUGENLINIE
- ANLAGENFAHRER FASERLINIE
- BETRIEBSHANDWERKER ZUM EINSATZ ALS
 - ROHRLEGER/SCHWEISSER
 - BETRIEBSSCHLOSSER/ TRIBOLOGE
- GERÜSTBAUER/GERÜSTBAUMONEUR
- REINIGUNGSKRAFT

DEINE KARRIERE BEGINNT HIER:

NEBEN UNSEREN FACHKRÄFTEN SUCHEN WIR AUCH DIE PROFIS VON MORGEN.
BEWIRB DICH JETZT FÜR EINEN UNSERER AUSBILDUNGSPLÄTZE!

HIER
BEWERBEN



Mercer Rosenthal GmbH | Hauptstraße 16 | 07366 Rosenthal am Rennsteig



WIR SUCHEN UNTERSTÜTZUNG

Für unser Team in Rosenthal suchen wir ab sofort Fachkräfte (m/w/d):

KRAFTFAHRER

- FÜR RUNDHOLZTRANSPORTE
- FÜR SCHÜTTGUTTRANSPORTE

HIER
BEWERBEN



Mercer Holz GmbH | Hauptstraße 16 | 07366 Rosenthal am Rennsteig

JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Deine ZUKUNFT
ist bei uns :**

**Mitarbeiter Fertigung
(m/w/d)**

jetzt bewerben!
bewerbung@schmuhl.de
+49 36640-281143

SCHMULH

WITTICH
MEDIENTECHNIK
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nicht mehr

nur vom Traumjob

träumen ...

Ausbildungsplatz gesucht
und gefunden auf

Stellenmarkt Aktuell



Familienanzeigen, die gesehen werden und berühren. Liebevoll gestaltet.

Fair im Preis und
persönlich Beraten.



Geburt/Hochzeit/Jubiläum
und weitere Anlässe



Jugendweihe/Konfirmation



Schulanfang/Gratulation/
Danksagung



Traueranzeigen/Nachrufe/
Trauerdanksagungen

Jetzt beraten lassen und kostenlosen Musterkatalog anfordern. Rufen Sie mich an – ich nehme mir Zeit.

Ihr persönlicher Anzeigenberater **Daniel Wolf**

Tel. 036651 87339 oder Mobil 0174 9240921 | E-Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.

Mitglied der actalliance



Würde für den Menschen.

FAMILINUS

Warum riecht es nach Regen?

Hast du schon mal bemerkt, dass es draußen ganz besonders duftet, wenn die ersten Regentropfen auf den Boden fallen? Dieser Geruch hat sogar einen Namen: Petrichor. Hier ist für dich erklärt, wie dieser „Zauberduft“ entsteht:



Pflanzenparfüm: Wenn es lange trocken ist, stellen Pflanzen eine Art Öl her, das wie ein Parfüm wirkt. Dieses Öl landet auf den Steinen und in der Erde.

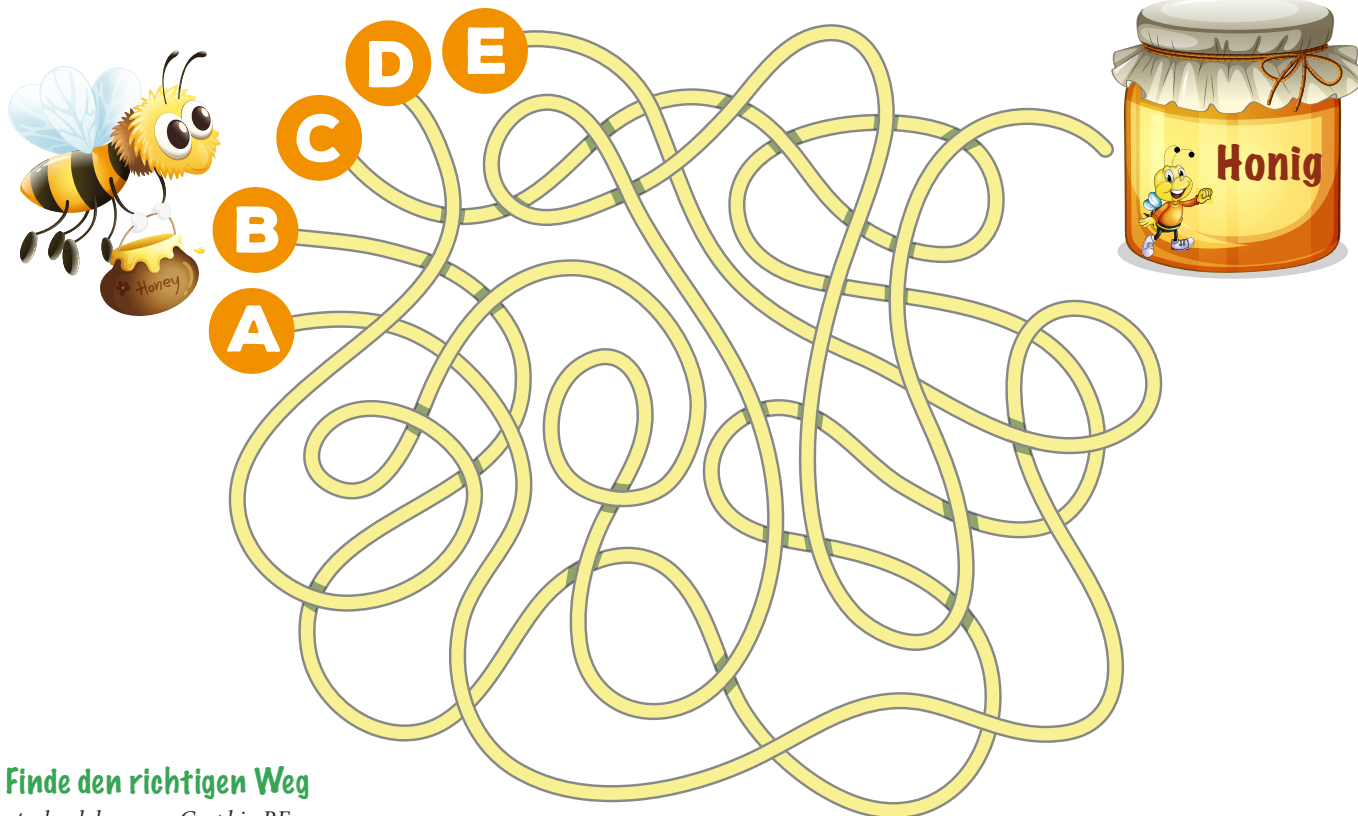
Erd-Bakterien: Im Boden leben winzige Lebewesen, die Bakterien. Sie stellen einen Stoff namens Geosmin her, der ganz stark nach frischer Erde riecht.

Die Luftsprung-Bläschen: Wenn ein Regentropfen schnell auf den Boden klatscht, fängt er winzige Luftbläschen ein. Diese Bläschen schießen wie bei einer Sprudelflasche nach oben und nehmen das Pflanzenöl und den Erdgeruch mit in die Luft.

Der Wind als Bote: Der Wind wirbelt diese feinen Duft-Teilchen durcheinander und weht sie dir direkt in die Nase. Deshalb riechst du den Regen oft schon, bevor er überhaupt bei dir angekommen ist.

Übrigens: Der Name Petrichor kommt aus dem Griechischen und bedeutet so viel wie „Götter-Flüssigkeit aus dem Stein“.

Text KI generiert



Finde den richtigen Weg

stock.adobe.com - GraphicsRF

Bienen beginnen ab dem Frühjahr mit dem Sammeln von Nektar und Pollen, sobald die Temperaturen etwa 10–12 °C übersteigen, meist im Februar oder März. Die Hauptsammelzeit, in der sie Honig produzieren, erstreckt sich von April bis Juli/August, abhängig von Trachtangebot und Wetter, wobei die erste Ernte oft im Mai erfolgt.

Text KI generiert

DER PERFEKTE *Look* **FÜR EURE**

Z.B. ANZUG VON JACK & JONES MIT HEMD AB 162€

PLUS DAZU DEN PASSENDEN SCHUH
SPORTLICH ODER ELEGANT

Konfirmation & Jugendweihe

ATRIUM FASHION & JEANS & SHOES

DOMINO
Fashion & Jeans



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



WEGWEISER

Sprechen Sie uns an ...

Gute Adressen aus Handel, Handwerk und Gewerbe



Moden am Markt
☎ 036481/231 69

Moden am Markt

Sesselmann • Neustadt (Orla)

Die neue Frühjahrskollektion ist da!!!

Bei uns finden Sie tolle Geschenkideen für's Osternest. Gutscheine erhältlich!

Unsere Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9.30 – 17.00 Uhr
Fr. 9.30 – 15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Das große Fachgeschäft für Damen-, Herren- und Kindermoden.



*Mode von
Gerry Weber, Rabe, Seidel,
monari, Barbara Lebek,
Navigazione,
Schliesser,
Eterna, Murk, Club of Comfort,
Monte Carlo, Maximo,
Sanetta u.v.m.*

Trotz Baustelle sind wir zu Fuß wieder gut erreichbar!



NATURAL BEAUTY LOUNGE

MICRODERMABRASION | WIMPERNLIFTING
KOSMETIK | MANIKÜRE | PEDIKÜRE

über der Oberen Stadt Apotheke
Steinweg 12 • 07381 Pöbneck
☎ 03647 / 50 54 800
mobil: 0162 / 924 525 3



Termine nach Vereinbarung

Anzeigen kinderleicht

online buchen:

Registrieren Sie sich jetzt unter „meinWITTICH“ bei www.wittich.de




Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!

© Audio Werner



Heimat. Zusammenhalt. Ehrenamt!

Der Freistaat Thüringen fördert Ehrenamt und bürgerschaftliches Engagement mit Zuschüssen von 5.000 bis 50.000 Euro – bei Kooperationsprojekten bis 100.000 Euro.

Gefördert werden Vereinsprojekte, Nachwuchsgewinnung, Weiterbildung, Digitalisierung und mehr – online beantragen im Förderportal.
Bis zum 15. April 2026 Antrag stellen!
Auch Unterstützung in Notlagen ist möglich.

ehrenamt-thueringen.de




JETZT
5.000 € BIS
50.000 €
FÖRDERUNG
SICHERN.

Sonnenstrom einfach selbst erzeugen

Solaranlagen Komplettpaket

Gibt's bei uns!

Mit unserem Komplettpaket aus PV-Anlage und Montage lässt sich Sonnenstrom vom eigenen Dach ganz einfach direkt nutzen, speichern oder – bei Bedarf – mit dem passenden PV-Stromtarif flexibel ergänzen. Sicher und zuverlässig – alles aus einer Hand vom regionalen Anbieter.

Mehr unter
stadtwerke-jena.de/solardach



f @ ▶ in ✕

 **stadtwerke**
energie jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE